

SOCIJALNA SKRB SOCIAL WELFARE

2004 - 2009



Bosna i Hercegovina
Bosnia and Herzegovina



Agencija za statistiku
Bosne i Hercegovine
Agency for Statistics of
Bosnia and Herzegovina

Sarajevo, prosinac 2010. / December 2010

Izdaje:

**Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, Sarajevo,
Zelenih beretki 26, Bosna i Hercegovina**

Publisher:

Agency for Statistics of Bosnia and Herzegovina,
Sarajevo, Zelenih beretki 26, Bosnia and Herzegovina

Odgovara:

Zdenko Milinović, ravnatelj

Person responsible:

Person responsible: Mr. Zdenko Milinović, Director

Podatke pripremila:

Aida Eskić-Pihljak

Data prepared by:

Ms. Aida Eskić-Pihljak

Izrada tablica i grafikona:

Aida Eskić-Pihljak

Tables and graphs prepared by:

Ms. Aida Eskić-Pihljak

Dizajn i prijelom:

Lejla Rakić

Design and pre-press:

Ms. Lejla Rakić

Lektura:

Amra Kapetanović

Proofread by:

Ms. Amra Kapetanović

Tisk:

„Štamparija Avery“, Sarajevo

Printed by:

„Printing House Avery“, Sarajevo

Molimo korisnike Biltena da prilikom uporabe podataka obvezno navedu izvor

Users are kindly requested to state the source

Predgovor <i>Foreword</i>	6
Metodološka pojašnjenja <i>Notes on methodology</i>	7
I Korisnici, oblici, mjere i usluge socijalne skrbi <i>Beneficiaries, forms, measures and services of social welfare</i>	15
1. Broj centara za socijalni rad u BiH <i>Number of social welfare centres in BiH</i>	16
2. Obrađeni slučajevi – intervencije u centrima za socijalni rad <i>Treatments rendered in social welfare centres</i>	16
3. Zaposleni u centrima za socijalni rad <i>Employees in the social welfare centres</i>	17
Grafikon 1 - Zaposleni u centrima za socijalni rad u 2009. godini <i>Graph 1 - Employees in the social welfare centres in 2009</i>	17
Maloljetni korisnici socijalne skrbi <i>Minor beneficiaries of social welfare</i>	18
4 . Korisnici po kategorijama i spolu <i>Beneficiaries by categories and sex</i>	18
Grafikon 2 – Maloljetni korisnici socijalne skrbi po spolu <i>Graph 2 - Minor beneficiaries of social welfare by sex</i>	22
Grafikon 3 – Maloljetni korisnici socijalne skrbi po skupinama kategorija i spolu u 2009. godini <i>Graph 3 - Minor beneficiaries of social welfare by type of category and sex in 2009</i>	22
5. Maloljetni korisnici po kategorijama, spolu i starosnim skupinama u 2009. godini <i>Minor beneficiaries by category, sex and age in 2009</i>	23
Punoljetni korisnici socijalne skrbi <i>Adult beneficiaries of social welfare</i>	26
6. Korisnici po kategorijama i spolu <i>Beneficiaries by categories and sex</i>	26
Grafikon 4 - Punoljetni korisnici socijalne skrbi po spolu <i>Graph 4 - Adult beneficiaries of social welfare by sex</i>	30
Grafikon 5 - Punoljetni korisnici socijalne skrbi po skupinama kategorija i spolu u 2009. godini <i>Graph 5 - Adult beneficiaries of social welfare by type of category and sex in 2009</i>	30

7. Punoljetni korisnici po kategorijama, spolu i starosnim skupinama u 2009. godini	31
<i>Adult beneficiaries by category, sex and age in 2009</i>	
8. Oblici i usluge socijalne skrbi - maloljetni korisnici	34
<i>Forms and services of social welfare - minor beneficiaries</i>	
9. Oblici i usluge socijalne skrbi - punoljetni korisnici	37
<i>Forms and services of social welfare - adult beneficiaries</i>	
II Ustanove socijalne skrbi	39
<i>Social welfare institutions</i>	
Domovi za djecu i mladež bez roditeljske skrbi	40
<i>Institutions for children and adolescents without parental care</i>	
10. Korisnici po spolu i starosti	40
<i>Residents by sex and age</i>	
11. Korisnici po roditeljima	41
<i>Residents by parents</i>	
12. Struktura korisnika po roditeljima	41
<i>Structure of residents by parents</i>	
Grafikon 6 - Struktura korisnika domova za djecu i mladež po roditeljima u 2009. godini	41
<i>Graph 6 - Structure of residents in institutions for children and adolescents in 2009</i>	
Grafikon 7 - Korisnici domova za djecu i mladež bez roditeljske skrbi po spolu	42
<i>Graph 7 - Residents of institutions for children and adolescents without parental care by sex</i>	
Grafikon 8 - Korisnici domova za djecu i mladež bez roditeljskog staranja po starosti u 2009. godini	42
<i>Graph 8 - Residents of institutions for children and adolescents without parental care by age in 2009</i>	
13. Korisnici po školovanju	43
<i>Residents by education</i>	
14. Korisnici po plaćanju boravka u domu	43
<i>Residents by payment</i>	
15. Zaposleni u domovima za djecu i mladež bez roditeljske skrbi	44
<i>Employees in institutions for children and adolescents without parental care</i>	
Grafikon 9 - Zaposleni u domovima za djecu i mladež bez roditeljske skrbi u 2009. godini	44
<i>Graph 9 - Employees in institutions for children and adolescents without parental care in 2009</i>	
Ustanove socijalne skrbi za invalidnu djecu i mladež ometenu u psihičkom i fizičkom razvoju	45
<i>Social welfare institutions for physically and mentally handicapped children and adolescents</i>	
16. Korisnici po spolu i starosti	45
<i>Residents by sex and age</i>	

17. Korisnici po spolu i roditeljima <i>Residents by sex and parents</i>	46
Grafikon 10 - Korisnici po roditeljima u 2009. godini <i>Graph 10 - Residents by parents in 2009</i>	46
18. Korisnici po pohađanju škole <i>Residents by school attendance</i>	47
19. Korisnici po plaćanju boravišta <i>Residents by payment</i>	47
20. Zaposleni u ustanovama za invalidnu djecu i mladež ometenu u psihičkom i fizičkom razvoju <i>Employees in institutions for physically and mentally handicapped children and adolescents</i>	48
Grafikon 11 - Zaposleni u ustanovama za invalidnu djecu i mladež u 2009. godini <i>Graph 11 - Employees in institutions for handicapped children and adolescents in 2008</i>	48
Ustanove socijalne skrbi za odrasle invalidne osobe <i>Social welfare institutions for adult handicapped persons</i>	49
21. Invalidi i rehabilitanti po invaliditetu <i>Disabled and persons on rehabilitation by type of handicap</i>	49
22. Invalidi i rehabilitanti po pravnoj osnovi i razlogu korištenja ustanove <i>Disabled and persons on rehabilitation by legal base and reason for institutionalisation</i>	50
Ustanove socijalne skrbi za odrasle osobe <i>Social welfare institutions for adult persons</i>	51
23. Korisnici po starosti <i>Residents by age</i>	51
24. Korisnici po plaćanju boravišta u domu <i>Residents by payment</i>	51
25. Korisnici po razlogu smještaja <i>Residents by reason for institutionalisation</i>	52
Grafikon 12 - Korisnici ustanova socijalne skrbi za odrasle osobe po starosti u 2009. godini <i>Graph 12 - Residents of social welfare institutions for adult persons by age in 2009</i>	53
Grafikon 13 - Korisnici ustanova socijalne skrbi za odrasle osobe po razlogu smještaja u 2009. godini <i>Graph 13 - Residents of social welfare institutions for adult persons by reason of institutionalisation in 2009</i>	53

PREDGOVOR

FOREWORD

Agencija za statistiku BiH objavljuje bilten „Socijalna skrb u BiH“ kao redovitu godišnju publikaciju. Podaci dati u ovom Biltenu su rezultat agregiranja podataka entitetskih zavoda za statistiku Federacije BiH i Republike Srpske, te Brčko Distrikta BiH.

U biltenu „Socijalna skrb u BiH“ Agencija za statistiku BiH objavljuje podatke o korisnicima svih oblika, mjera i usluga socijalne skrbi, ali i podatke o ustanovama socijalne skrbi i zaposlenim u tim ustanovama, u razdoblju 2004-2009. Podaci su razvrstani po starosti korisnika, stupnju ugroženosti, vrsti socijalnih potreba i ustanovama za pružanje socijalne skrbi.

Agencija za statistiku BiH će biti zahvalna na svim primjedbama i sugestijama koje će doprinijeti poboljšanju slijedećeg Biltena.

Zdenko Milinović
Ravnatelj
Agencija za statistiku BiH

Agency for Statistics of BiH publishes a Bulletin “Social welfare in BiH” as a regular annual publication. This Bulletin is a result of aggregation of data from entities statistical offices of Federation of BiH and Republic of Srpska and District Brcko BiH.

In Bulletin “Social welfare in BiH” Agency for Statistics publishes data on beneficiaries of all forms, measures and services of social welfare as well as data on social welfare institutions and employees of this institutions for the period 2004-2009. Data are given by the age of beneficiaries, extent of disadvantage as well as by kind of social needs and social welfare institutions.

Agency for Statistics BiH will appreciate any suggestions and comments that could improve our next Bulletin.

Mr Zdenko Milinović
Director
Agency for Statistics of BiH

METODOLOŠKA POJAŠNENJA

NOTES ON METHODOLOGY

Izvori podataka

Podaci o maloljetnim i punoljetnim korisnicima socijalne skrbi i sprovedenim oblicima, mjerama i uslugama socijalne skrbi su rezultat agregiranja podataka usporedivih godišnjih istraživanja koja sprovode entitetski zavodi za statistiku i Brčko Distrikt BiH.

Obuhvat podataka

Podaci o korisnicima i oblicima socijalne skrbi, kao i o ustanovama socijalne skrbi, odnose se na kalendarsku godinu.

DEFINICIJE

KORISNICI SOCIJALNE SKRBI

Korisnikom socijalne skrbi smatra se svaka osoba koja je u tijeku izvještajne godine jednom ili više puta koristila određene oblike i mjere socijalne skrbi i usluge socijalnog rada.

Korisnici su razvrstani u dvije osnovne dobne skupine - maloljetni i punoljetni korisnici.

MALOLJETNI KORISNICI

Maloljetnici ugroženi obiteljskom situacijom

Bez oba roditelja - djeca i mladež čija su oba roditelja umrla.

Nepoznatih roditelja – djeca i mladež roditelja čiji se identitet ne može utvrditi.

Napušteni od roditelja – djeca i mladež čiji su roditelji poznati i iz poznatog boravišta, ali su djecu napustili i odbijaju da se o njima skrbe, kao i djeca poznatih roditelja iz nepoznatog boravišta i ostali slučajevi napuštanja djece od strane roditelja.

Djeca roditelja spriječenih da obavljaju roditeljsku dužnost uslijed izdržavanja kazne, dužeg liječenja u stacionaru, teškog kroničnog oboljenja, privremenog rada u inozemstvu, lišavanja poslovne sposobnosti i sl.

Source of data

Data on minor and adult beneficiaries of social welfare, and implemented forms, measures and services of social welfare are result of aggregating data from comparable annual survey which are conducted by Entity's Statistical Offices and Bureau of District Brcko.

Data coverage

Data on beneficiaries and forms of social welfare, as well as data on social welfare institutions refer to a calendar year.

DEFINITIONS

SOCIAL WELFARE BENEFICIARIES

Social welfare beneficiary is every person who has used certain forms and measures of social welfare and social work services, once or several times during the reference year.

Beneficiaries are classified into two basic age groups – minor and adult beneficiaries.

MINOR BENEFICIARIES

Minor beneficiaries disadvantaged by family situation

Without both parents – children and youth with both parents dead.

Of unknown parents – children and youth of parents whose identity cannot be ascertained (foundlings).

Abandoned by parents – children and youth of known parents and residence, abandoned by parents who refuse to take care of them, as well as children of known parents and of unknown residence and other cases of parents abandoning children.

Children of parents prevented from performing parental duty due to certain constraints such as imprisonment, prolonged treatment in hospital, severe chronic disease, temporary employment abroad, working incapability, etc.

Djeca roditelja lišenih roditeljskih prava – djeca i mladež čijim je roditeljima odlukom suda oduzeto roditeljsko pravo. U ovu kategoriju spadaju i slučajevi kada je samo jednom od roditelja oduzeto roditeljsko pravo.

Iz materijalno ugroženih obitelji – djeca i mladež čiji roditelji nemaju ni minimalnih materijalnih i socijalnih uvjeta za podizanje djece, kao što su osobe bez stalnog izvora prihoda, s minimalnim prihodima po članu kućanstva, nezaposlene osobe, osobe s neriješenim stambenim pitanjima.

Iz obitelji s poremećenim obiteljskim odnosima – djeca i mladež koja žive u obiteljima u kojima postoje konfliktne situacije između pojedinih članova, svađe, grubosti, tuče, zlostavljanje, odsustvo emocionalnih veza i trajna neusklađenost odnosa, asocijalno, patološko i kriminalno ponašanje članova obitelji (skitnja, kriminal, prostitucija, uporaba alkohola i droge, itd), kao i nebriga roditelja.

Razvedenih ili roditelja u brakorazvodnom sporu – djeca i mladež čiji su roditelji razvedeni ili je brakorazvodni spor u tijeku, za koje se na zahtjev suda utvrđuje kod kojeg će roditelja živjeti nakon razvoda braka, ili djeca za koju je u tijeku reguliranje alimentacije, viđanja drugog roditelja i druge.

Ostali maloljetnici ugroženi obiteljskom situacijom – djeca samohranih roditelja, vanbračna djeca, djeca s neriješenim materijalnim, stambenim i drugim pitanjima.

Maloljetnici ometeni u fizičkom i psihičkom razvoju

Maloljetnicima ometenim u fizičkom razvoju se smatraju djeca i mladež s oštećenjem vida, sluha, s poremećajima u govoru i glasu, fizički invalidne, kao i osobe višestruko ometene u razvoju.

Maloljetnicima ometenim u psihičkom razvoju se smatraju djeca i mladež koja su ometena u psihičkom razvoju, a razvrstana su po važećim propisima o razvrstavanju i evidenciji ovih osoba.

Children of parents deprived of parental rights - children and youth of parents deprived of parental right by the decision of court. Cases when only one parent is deprived of parental right are also included in this category.

Coming from economically disadvantaged families - children and youth whose parents cannot provide even a minimum financial or social conditions for raising children such as persons without the permanent source of income, persons with minimal income per household member, unemployed persons, persons with housing problems, etc.

Coming from families with disturbed family relationships - children and youth from families in which there are conflicts between family members, quarrels, asperities, beating, molesting, absence of emotional relationship and permanent incompatibility of relations, asocial, pathological and criminal behaviour of family members (vagrancy, crime, prostitution, alcohol or drug abuse, etc.) as well as parental indifference and negligence.

Of divorced parents or parents in divorce procedure - children and youth of divorced parents or parents in divorce procedure for whom, upon the request of court, the decision must be made on custody, financial support, right to visit a child, etc.

Other minors with disturbed family relationship – children of single parents, illegitimate children, children with financial, housing and other problems.

Physically and mentally handicapped minors

Physically handicapped minors are children and youth with visual and hearing impairments, voice and speech impediments, physical handicaps and multiple disorders.

Mentally handicapped minors are children and youth with mental disorders, and are classified by current regulations on registration and classification of such persons.

Maloljetnici s poremećajima u ponašanju i ličnosti

S asocijalnim ponašanjem – djeca i mladež sklona skitnji, besposličarenju, bježanju od kuće, nedoličnom ponašanju, prostituciji, uporabi alkohola, prevarama i sl.

Maloljetni prestupnici ispod 14 godina – djeca i mladež koja su izvršila prekršaj ili krivično djelo, a krivično su neodgovorna zbog uzrasta, kao i maloljetni narkomani.

Psihički bolesne osobe - maloljetne osobe sklone raznim psihičkim oboljenjima.

Maloljetni korisnici u stanju različitih socijalno - zaštitnih potreba

Bez specifične kategorije – djeca i mladež koja se ne mogu uvesti ni u jednu od navedenih kategorija, zdravstveno neosigurana djeca i mladež, kao i djeca i mladež kojima se pruža pomoć u ostvarivanju određenih prava.

PUNOLJETNI KORISNICI

Korisnici subvencioniranja troškova (najamnine, grijanja, sahrane)

Fizički i psihički ometeni

Sa oštećenim vidom – odrasle slijepe i slabovidne osobe.

Sa oštećenim sluhom – odrasle gluhe i nagluhe osobe.

Fizički invalidne – odrasle osobe kod kojih je oboljenje trajno, zbog čega im je bitno smanjena radna sposobnost.

Mentalno zaostale osobe – odrasle osobe teško, teže, umjereno i lako mentalno zaostale.

Ostale invalidne osobe – odrasle osobe s ostalim fizičkim oštećenjima, nesposobna za rad i neosigurana po drugom temelju, zatim odrasli distrofičari, osobe s posljedicama cerebralne paralize, osobe s više smetnji, osobe s poremećajima u ponašanju i slično.

Minors with behavioural and personality disorders

With asocial behaviour – children and youth inclined to vagrancy, running from home, indecent behaviour, prostitution, alcohol abuse, frauds, etc.

Minor offenders under 14 years of age – children and youth who have committed an offence or a criminal act and are not subject to legal prosecution due to their age as well as minor drug addicts.

Mentally ill persons - Minor persons prone to various mental diseases.

Minor beneficiaries in need of different social and protective services

Without specific category – children and youth who cannot be classified into any of the specific categories, children and youth without health insurance as well as children and youth being rendered assistance in exercising certain rights.

ADULT BENEFICIARIES

Beneficiaries of subventions (for rents, heating, funeral)

Physically and mentally disabled

With visual disorders – blind adults and adults with visual impairments.

With hearing disorders – deaf adults and adults with hearing impairments.

Physically disabled – adults with permanent diseases (incurable and long lasting) which reduced their working capability.

Mentally disabled – adult persons with severe, less severe, moderate and mild mental handicaps.

Other disabled persons – adults with other physical handicaps, unable to work and unprovided on other basis, adults with muscular dystrophy, persons suffering from cerebral paralysis, persons with multiple disorders, behavioural disorders, etc.

Sa kombiniranim smetnjama – osobe kod kojih je medicinski utvrđena neka od psihičkih ili nervnih bolesti (neurotičari, psihotičari, epileptičari) i sl.

Osobe društveno neprihvatljivog ponašanja su osobe s asocijalnim ponašanjem (skitnja, prosjačenje, prostitucija, osobe sklone vršenju krivičnih djela i prekršaja, uporaba alkohola, narkomanija).

Psihički bolesne osobe su osobe sklone raznim psihičkim oboljenjima.

Osobe koje nemaju dovoljno prihoda za uzdržavanje, materijalno neosigurane

Materijalno neosigurane osobe su osobe koje su sposobne za rad, ali nemaju sredstava za život, niti ih po drugom temelju mogu osigurati i mlađa su od 65 godina (muškarci), odnosno 60 godina (žene).

Osobe nesposobne za rad su osobe potpuno i trajno nesposobne za rad, bez sredstava za život, a mlađe su od 65 godina (muškarci), odnosno 60 godina (žene).

Stare osobe bez obiteljskog staranja su osobe koje nemaju djece ni drugih bližih srodnika koji su dužni da se o njima staraju, kao i osobe bez sredstava za život (bez imovine, ili bilo kakvih drugih redovitih prihoda), kao i osobe koje posjeduju imanje, ali zbog starosti ili slabosti nisu u mogućnosti da isto obrađuju i osiguraju sredstva za život.

Kronično bolesne su slijepe, psihički oboljele, fizički invalidne i kronično oboljele osobe.

Bez specifične kategorije (ostali)

Osobe s obiteljskim problemima, osobe u brakorazvodnom sporu i ostale osobe bez specifične kategorije.

OBLICI, MJERE I USLUGE SOCIJALNE SKRBI

Pod oblikom, mjerom ili uslugom podrazumijeva se svaki slučaj sprovedene zaštite na temelju zakona i propisa iz ove oblasti od strane centra za socijalni rad, ili službe socijalne skrbi.

With combined disorders – persons with the medical diagnosis of certain mental or neurological disease (neurotics, psychotics and epileptics), etc.

Persons with socially unacceptable behaviour are persons with asocial behaviour (vagrancy, begging, prostitution, person's inclined criminal acts and offences, alcohol and drug abuse).

Mentally ill persons are persons prone to various mental diseases.

Persons not having a sufficient income to support themselves, financially unprovided

Financially unprovided persons are persons able to work but don't have finances for living or are unable to provide them on other basis and are under 65 years of age (men), or under 60 (women).

Unable to work – persons completely and permanently unable to work, without financial resources of living, and are under 65 (men), or 60 (women).

Old persons without family care are persons without children or any other close relatives obliged to take care of them as well as persons without resources to provide for a living (without property or any other regular income as well as persons owning a farm but due to old age and weakness are unable to cultivate land and provide for life).

Chronically ill are blind, mentally ill, physically handicapped and persons with chronic disease.

Without specific category (others)

Persons with family problems, persons in divorce procedure and other persons without specific category.

FORMS, MEASURES AND SERVICES OF SOCIAL WELFARE

Form, measure or service are considered every case of protection provided by Centre of social welfare or Social welfare service on the basis of legal acts and regulations concerned with this field.

Podaci o oblicima, mjerama i uslugama odnose se na broj sprovedenih, odnosno korištenih oblika, mjera i usluga u izvještajnom razdoblju, a ne na broj osoba. Jedna, ista osoba može se pojaviti više puta kao korisnik tj. onoliko puta koliko je koristila neki od oblika, mjera i usluga u tijeku izvještajne godine. Ako osoba više puta koristi isti oblik, mjeru ili uslugu biće obuhvaćena samo jednom. Ako osoba koristi više oblika, mjera ili usluga obuhvatiće se kod svakog oblika, odnosno mjere ili usluge.

Oblici socijalne skrbi

Skrbništvo podrazumijeva slučajeve kada se maloljetna ili punoljetna osoba koja je lišena poslovne sposobnosti, stavlja pod skrbništvo.

Posvojenje podrazumijeva slučajeve zakonskog posvojenja.

Smještaj u ustanove

Predškolske ustanove – podrazumijeva one slučajeve kada se troškovi smještaja i boravka osiguravaju iz sredstava socijalne ili dječje skrbi.

Smještaj u ustanove socijalne skrbi podrazumijeva smještaj maloljetnih i punoljetnih korisnika u odgovarajuće ustanove socijalne skrbi: dječji domovi, domovi za dojenčad i malu djecu, za djecu ometenu u razvoju, za odgojno zapuštenu djecu i omladinu, domovi za stare i iznemogle, za umirovljenike, kao i domovi za odrasle invalidne osobe i prihvatne stanice za maloljetne i punoljetne osobe.

Smještaj u drugu obitelj podrazumijeva osiguravanje stanovanja, ishrane, odgoja i brige u obitelji u koju se smještaju osobe u stanju socijalne potrebe (djeca, odrasli, ostarjeli).

Smještaj u učenički ili studentski dom, smještaj u ustanovu za djecu bez roditeljske skrbi, smještaj u ustanovu za rehabilitaciju i skrb, smještaj u druge ustanove socijalne skrbi, kao i smještaj u dom za stare osobe su također vidovi smještaja u ustanove u okviru oblika socijalne skrbi.

Data on forms, measures, and services refer to the number of conducted, that is, used forms, measures and services in the reference period, and not to the number of persons. One person can be shown several times as a beneficiary, as much times as it has used some of the forms, measures and services during the reference year. If the same person uses the same form, measure or service more than once, it is covered only once. If a person uses several forms, measures or services, it is covered by each form, measure and service.

Forms of social welfare

Guardianship refers to every case of appointing a guardian to look after the affairs of minor or adult person deprived of working capability.

Adoption is considered every case of legal adoption.

Placement (assignment) in institution

Pre-school institutions – every case of accommodation expenses being financed from social welfare funds or funds for protection of children.

Assignment to social welfare institutions is considered accommodation of minor and adult beneficiaries in appropriate social welfare facilities such as: institutions for infants and young children, children and youth impeded in psychial and physical development, socially maladjusted children and youth, rest or retirement homes, institutions for adult handicapped persons and shelter stations for minors and adults persons.

Foster care is considered consigning persons (children, adults, old persons) in need of social protection to a family for dwelling, nourishment, upbringing and care.

Assignment to pupil and student hostel, assignment to institution for rehabilitation and protection, assignment to other social welfare institutions as well as an assignment to home for old people are also modes of placement in institutions, in the frame of the forms of social welfare.

Mjere socijalne skrbi

Mjere prema maloljetnicima podrazumijevaju angažiranje centra za socijalni rad na sproveđenju odgojnih mjera koje je sud izrekao, kao i mjera koje centar poduzima na temelju svoje odluke.

Upućivanje na školovanje i osposobljavanje podrazumijeva angažiranje centra za socijalni rad oko uključivanja na redovito školovanje maloljetnih korisnika socijalne skrbi koji su napustili školu ili nisu bili obuhvaćeni redovitim školovanjem, kao i uključivanje djece i mladeži ometene u razvoju na specijalno obrazovanje.

Ostale mjere podrazumijevaju slučajeve pružanja savjeta u svezi s odgojnim i razvojnim problemima djece, osiguravanja ljetovanja i oporavka iz sredstava socijalne skrbi, reguliranja zdravstvene skrbi neosiguranih osoba i sl.

Pomoć za osposobljavanje i privređivanje podrazumijeva zasnivanje radnog odnosa osoba u stanju socijalne potrebe angažovanjem centra za socijalni rad na pripremi kolektiva da prihvati tu osobu kao i rad s osobom u cilju uspješnog uključivanja u kolektiv. Ovdje se podrazumijeva i zasnivanje radnog odnosa na određeno vrijeme u «kućnoj» radnosti, raznim servisima i sl., kao i zapošljavanje invalidnih osoba u zaštitnim radionicama.

Pomoć za rehabilitaciju podrazumijeva novčana davanja u cilju uključivanja na osposobljavanje za rad ili profesionalnu rehabilitaciju djece i mladeži ometene u psihičkom ili fizičkom razvoju, kao i odraslih invalidnih osoba, a na teret sredstava centara za socijalni rad, odnosno službi socijalne skrbi.

Novčane pomoći

Stalna novčana pomoć podrazumijeva novčana davanja koja osiguravaju centri za socijalni rad ili općinski centri za socijalni rad, a koja su jedini ili dopunski izvor sredstava za zadovoljavanje životnih potreba osoba u stanju socijalnih potreba.

Measures of social welfare

Measures concerning minors are considered engagement of social welfare centre in conducting measures of upbringing proclaimed by court as well as measures conducted by centre upon its own decision.

Assignment to school and vocational training refers to the engagement of social welfare centre in including into the process of education minor beneficiaries that have left school or have not been covered by regular education as well as including mentally and physically handicapped children and youth in special education, i.e. vocational training.

Other measures are cases of rendering advice about problems in upbringing and development of children, providing summer vacations and rehabilitation financed from social welfare funds, covering health insurance of uninsured persons, etc.

Assistance in vocational training and employment is considered engagement of social welfare centre in employment of beneficiary in an enterprise as well as in preparing those persons for new working environment. Here is included employment on temporary basis «at home», various services, etc., as well as employing disabled in protective workshops.

Allowance for rehabilitation is money for vocational training or professional rehabilitation of mentally and physically handicapped children and youth and disabled adults, given from funds of social welfare centres or social welfare services.

Allowances

Permanent allowance is money provided by social welfare centres or municipal social welfare services, which is the only or supplemental financial resource for persons in need of social welfare.

Jednokratna novčana pomoć isplaćuje se najviše dva puta godišnje za kućanstvo i ne može iznositi više od ukupno pet iznosa novčane pomoći utvrđene zakonom, osim u slučajevima kada je zbog posebnih okolnosti potrebno odobriti veći iznos o čemu odlučuje rukovoditelj tijela koji utvrđuje ovo pravo.

Dodatak za tuđu njegu podrazumijeva poseban novčani dodatak osobama kojima je potrebna pomoć drugih osoba u zadovoljavanju njihovih egzistencijalnih potreba.

Ostali oblici skrbii i usluga

Razvrstavanje na temelju dijagnoza podrazumijeva slučajeve kada nadležno tijelo izvrši razvrstavanje djece ometene u psihičkom i fizičkom razvoju.

Pomoć u ostvarivanju određenih prava podrazumijeva slučajeve pomoći oko reguliranja mirovine, alimentacije i dr.

Pomoć u rješavanju pitanja djece razvedenih ili roditelja u brakorazvodnom sporu podrazumijeva davanje mišljenja i prijedloga sudu kome treba povjeriti dijete na čuvanje i odgoj nakon razvoda braka roditelja u slučajevima kada se roditelji nisu sporazumjeli.

Skrbi i druge usluge u stanu podrazumijevaju pružanje zdravstvene skrbi u kući teže i teško kronično bolesnim, nepokretnim i drugim bolesnim osobama, bez obzira na njihovo materijalno stanje.

Pomoć u sređivanju bračnih i obiteljskih odnosa po pravilu se sprovodi primjenom metoda savjetovanja i davanja stručnih mišljenja socio-psihološkog, pedagoškog, pravnog ili drugog karaktera. Ovdje spadaju i pitanja reguliranja viđanja djece sa roditeljima za vrijeme i poslije razvoda braka, pitanja priznavanja očinstva i slično.

Ostale usluge su stručne ekspertize, pisana izvješća, posredovanja kod drugih institucija u cilju osiguravanja odgovarajuće pomoći, kao i pomoći za prehranu, odjeću, obuću, ogrjev i sl.

One-off allowance is paid twice a year at most for a household. This allowance cannot exceed the amount of five allowances in total determined in law, except for cases requiring greater amount due to special circumstances. The decision on the approval of such payment is made by an executive of the body that determines this right.

Allowance for care rendered by other person is a special allowance for persons requiring assistance of other person for satisfying their existential needs.

Other forms of protection and services

Classification on the basis of diagnoses is categorisation of mentally and physically handicapped children done by organization in charge.

Assistance in exercising certain rights refers to cases of rendering help for regulating pension, alimentation, etc.

Assistance in solving issues concerning children of divorced parents or parents in divorce procedure is considered giving opinions and suggestions to court about custody of children after divorce in cases when parents have reached no agreement.

Care and other services rendered in home refer to rendering health care in home to severely and less severely chronically diseased, immobile and otherwise diseased persons, irrespective of their financial condition.

Assistance in normalizing marriage and family relationship is done, regularly, through advisory methods and giving professional opinions of social, psychological, pedagogical, legal or other character. Here are included issues about parent's rights to visit children during and after the divorce, child recognition, and the like.

Other services are professional expertise, written reports and mediation at other institution in order to provide appropriate help as well as assistance in providing food, clothes, footwear, fuel, etc.

USTANOVE SOCIJALNE SKRBI

Domovi za djecu i mladež bez roditeljskog staranja osiguravaju privremeno ili trajno zbrinjavanje, ishranu, zdravstvenu skrb, odgajanje, obrazovanje i trajno osposobljavanje djece i mladeži kojoj je potreban ovakav oblik zaštite.

Ustanove socijalne skrbi za invalidnu djecu i mladež ometenu u razvoju osiguravaju u zavisnosti od vrste i stupnja oštećenja, privremeni ili trajni smještaj, skrb, odgoj, obrazovanje i osposobljavanje za rad pod posebnim uvjetima.

Ustanove socijalne skrbi za odrasle invalidne osobe su poduzeća za profesionalnu rehabilitaciju koja osiguravaju stručno osposobljavanje i zapošljavanje osoba s umanjenim radnim sposobnostima. Zaposleni u ovim poduzećima su invalidne osobe koja mogu raditi u poduzeću ili kod kuće i rehabilitanti – invalidne osobe koje se nalaze na osposobljavanju ili prekvalifikaciji.

Ustanove socijalne skrbi za odrasle osobe su domovi za umirovljenike i druge odrasle osobe i socijalno-gerijatrijski centri koji osiguravaju privremeni ili trajni smještaj, prehranu, skrb i zdravstvenu zaštitu odraslim osobama koja su bez sredstava za život, bez obiteljske skrbi, ometena u psihičkom ili fizičkom razvoju i uslijed toga nesposobne za samostalan život, a i bez uvjeta da im se osigura odgovarajuća skrb i pomoć u sopstvenoj obitelji.

SOCIAL WELFARE INSTITUTIONS

Institutions for children and adolescents without parental care provide temporary or permanent care, food, health care, upbringing, education and vocational training for children and youth in need of such a form of protection.

Social welfare institutions for mentally and physically handicapped children and adolescents provide depending on the type and extent of disability, temporary or permanent accommodation, care, upbringing, education and training for work under special conditions.

Social welfare institutions for adult disabled persons are enterprises for professional rehabilitation which provide vocational training and employment of persons with impaired working capability. Employees of such enterprises are handicapped persons able to work in enterprises or at home and persons on rehabilitation – disabled persons attending vocational training or training for new qualification.

Social welfare institutions for adult persons are homes for pensioners and other adult persons and social-geriatric centres which provide temporary or permanent accommodation, food, nursing and health care for adult persons without financial resources or family care, mentally or physically disabled and therefore incapable for independent life and without conditions required for help being rendered in their own family.

**KORISNICI, OBLICI, MJERE I USLUGE
SOCIJALNE SKRBI**

BENEFICIARIES, FORMS, MEASURES AND
SERVICES OF SOCIAL WELFARE

1. Broj centara za socijalni rad u BiH
Number of social welfare centres in BiH

	FBiH	RS	BDBiH	BiH
2004.	72	43	-	115
2005.	72	44	-	116
2006.	71	45	-	116
2007.	71	45	-	116
2008.	72	45	-	117
2009.	72	45 ¹	-	117

* U Brčko Distriktu BiH ne postoji centar za socijalni rad već samo jedan pododjel u okviru Odjela za zdravstvo.

* Social welfare center doesn't exist in Brcko District, there is only one department for Social welfare within Health Center of Brcko District.

¹ U Republici Srpskoj od 2009. godine postoji i 10 službi socijalne skrbi koje djeluju pri općinama.

¹ In Republica Srpska, from 2009 are functioning 10 Social welfare services at Municipalities.

2. Obradeni slučajevi - intervencije u centrima za socijalni rad
Treatments rendered in Social welfare centres

	Broj slučajeva obrađenih u centru <i>Number of cases handled in centre</i>			Broj intervencija pruženih u centru <i>Number of treatments rendered in centre</i>		
	svega <i>all</i>	muški <i>males</i>	ženski <i>females</i>	svega <i>all</i>	muški <i>males</i>	ženski <i>females</i>
2004.	521.108	281.970	239.138	421.860	256.365	165.495
2005.	484.957	234.855	250.102	444.244	287.956	156.288
2006.	532.666	260.485	272.181	536.177	346.854	189.323
2007.	582.370	293.111	289.259	583.333	305.374	277.959
2008.	596.816	315.945	280.871	665.779	361.740	304.039
2009.	628.297	311.378	316.919	752.628	403.955	348.673

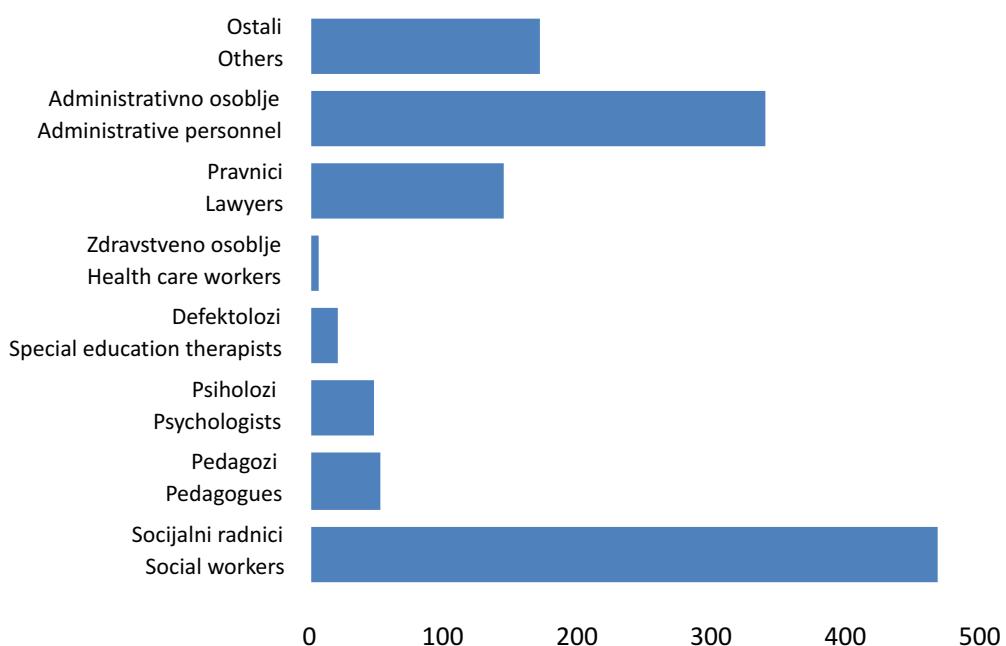
3. Zaposleni u centrima za socijalni rad
Employees in the social welfare centres

	2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	
UKUPNO	1.055	1.067	1.087	1.183	1.248	1.250	TOTAL
muški	271	285	277	305	326	298	<i>males</i>
ženski	784	782	810	878	922	952	<i>females</i>
Socijalni radnici	390	403	402	437	456	468	<i>Social workers</i>
Pedagozi	42	45	43	56	48	52	<i>Pedagogues</i>
Psiholozi	27	29	26	41	55	48	<i>Psychologists</i>
Defektolozi	20	17	25	19	21	21	<i>Special education therapists</i>
Zdravstveno osoblje	5	5	7	8	6	6	<i>Health care workers</i>
Pravnici	106	106	114	131	146	145	<i>Lawyers</i>
Administrativno osoblje	321	323	330	338	350	339	<i>Administrative personnel</i>
Ostali	144	139	140	153	166	171	<i>Others</i>

Grafikon 1

Graph 1

Zaposleni u centrima za socijalni rad u 2009. godini
Employees in the social welfare centres in 2009



MALOLJETNI KORISNICI SOCIJALNE SKRBI
MINOR BENEFICIARIES OF SOCIAL WELFARE

4. Korisnici po kategorijama i spolu
Beneficiaries by categories and sex

Kategorija korisnika <i>Category of beneficiary</i>		2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	
UKUPNO <i>TOTAL</i>	svega	133.737	144.027	150.851	151.853	162.303	162.648	<i>all</i>
	muški	72.030	78.004	80.038	80.481	84.521	85.876	<i>males</i>
	ženski	61.707	66.023	70.813	71.372	77.782	76.772	<i>females</i>
Ugroženi obiteljskom situacijom <i>Disadvantaged by family situation</i>	svega	55.298	57.078	60.955	63.153	66.482	70.787	<i>all</i>
	muški	27.720	28.980	31.630	32.659	33.857	35.925	<i>males</i>
	ženski	27.578	28.098	29.325	30.494	32.625	34.862	<i>females</i>
Djeca bez oba roditelja <i>Children without both parents</i>	svega	1.173	1.325	1.312	1.224	1.204	1.024	<i>all</i>
	muški	596	656	655	586	577	498	<i>males</i>
	ženski	577	669	657	638	627	526	<i>females</i>
Djeca nepoznatih roditelja <i>Children of unknown parents</i>	svega	119	103	103	88	101	77	<i>all</i>
	muški	64	58	61	52	52	42	<i>males</i>
	ženski	55	45	42	36	49	35	<i>females</i>
Djeca napuštena od roditelja <i>Children abandoned by parents</i>	svega	902	818	801	792	825	814	<i>all</i>
	muški	492	410	404	411	432	418	<i>males</i>
	ženski	410	408	397	381	393	396	<i>females</i>
Djeca roditelja spriječenih da obavljaju roditeljsku dužnost <i>Children of parents prevented from performing parental duty</i>	svega	638	682	726	723	849	863	<i>all</i>
	muški	350	372	401	379	439	447	<i>males</i>
	ženski	288	310	325	344	410	416	<i>females</i>
Djeca roditelja lišenih roditeljskih prava <i>Children of parents deprived of parental rights</i>	svega	59	223	61	65	82	89	<i>all</i>
	muški	35	115	30	34	46	50	<i>males</i>
	ženski	24	108	31	31	36	39	<i>females</i>
Djeca roditelja koja nemaju dovoljno prihoda <i>Children of parents with insufficient income</i>	svega	41.921	42.586	46.318	47.658	49.819	54.155	<i>all</i>
	muški	20.426	20.952	23.712	24.416	25.043	26.922	<i>males</i>
	ženski	21.495	21.634	22.606	23.242	24.776	27.233	<i>females</i>

Kategorija korisnika <i>Category of beneficiary</i>		2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	
Djeca roditelja koji zanemaruju ili zlostavljaju djecu <i>Children of parents who neglect or molest children</i>	svega	1.714	1.873	1.913	2.085	2.271	2.118	<i>all</i>
	muški	896	971	985	1.059	1.094	1.066	<i>males</i>
	ženski	818	902	928	1.026	1.177	1.052	<i>females</i>
Djeca čiji je razvoj ometen obiteljskim prilikama <i>Children whose development is hindered by family situation</i>	svega	5.276	5.690	6.172	6.896	7.108	7.595	<i>all</i>
	muški	2.403	2.779	3.041	3.296	3.295	3.784	<i>males</i>
	ženski	2.873	2.911	3.131	3.600	3.813	3.811	<i>females</i>
Odgorno zanemarena i zapuštena djeca <i>Socially neglected and maladjusted children</i>	svega	3.496	3.778	3.549	3.622	4.223	4.052	<i>all</i>
	muški	2.458	2.667	2.341	2.426	2.879	2.698	<i>males</i>
	ženski	1.038	1.111	1.208	1.196	1.344	1.354	<i>females</i>
Osobe sa smetnjama u psihičkom i fizičkom razvoju <i>Mentally and physically handicapped persons</i>	svega	9.017	10.152	11.111	11.793	12.528	13.645	<i>all</i>
	muški	5.283	6.053	6.206	6.307	6.726	7.390	<i>males</i>
	ženski	3.734	4.099	4.905	5.486	5.802	6.255	<i>females</i>
Sa oštećenjem vida <i>With visual impairment</i>	svega	610	697	767	789	845	837	<i>all</i>
	muški	317	362	399	421	446	422	<i>males</i>
	ženski	293	335	368	368	399	415	<i>females</i>
Sa oštećenjem sluha <i>With visual impairment</i>	svega	590	634	708	788	791	779	<i>all</i>
	muški	327	347	376	409	395	380	<i>males</i>
	ženski	263	287	332	379	396	399	<i>females</i>
Sa poremećajima u glasu i govoru <i>With voice and speech impediments</i>	svega	642	816	809	886	934	925	<i>all</i>
	muški	381	537	461	472	502	465	<i>males</i>
	ženski	261	279	348	414	432	460	<i>females</i>
Fizički invalidne osobe <i>Physically disabled persons</i>	svega	1.278	1.426	1.750	1.948	2.147	2.194	<i>all</i>
	muški	768	826	1.012	1.014	1.101	1.135	<i>males</i>
	ženski	510	600	738	934	1.046	1.059	<i>females</i>
Mentalno zaostale osobe <i>Mentally disabled persons</i>	svega	3.421	3.465	4.182	4.343	4.549	4.596	<i>all</i>
	muški	1.991	2.056	2.304	2.396	2.485	2.525	<i>males</i>
	ženski	1.430	1.409	1.878	1.947	2.064	2.071	<i>females</i>
Sa poremećajima u ponašanju i ličnosti <i>With behavioural and personal breakdown</i>	svega	729	992	1.089	1.196	1.117	1.064	<i>all</i>
	muški	448	609	626	698	665	673	<i>males</i>
	ženski	281	383	463	498	452	391	<i>females</i>
Sa kombiniranim smetnjama <i>With combined handicaps</i>	svega	1.747	2.122	2.545	2.758	2.960	3.250	<i>all</i>
	muški	1.051	1.316	1.465	1.449	1.629	1.790	<i>males</i>
	ženski	696	806	1.080	1.309	1.331	1.460	<i>females</i>

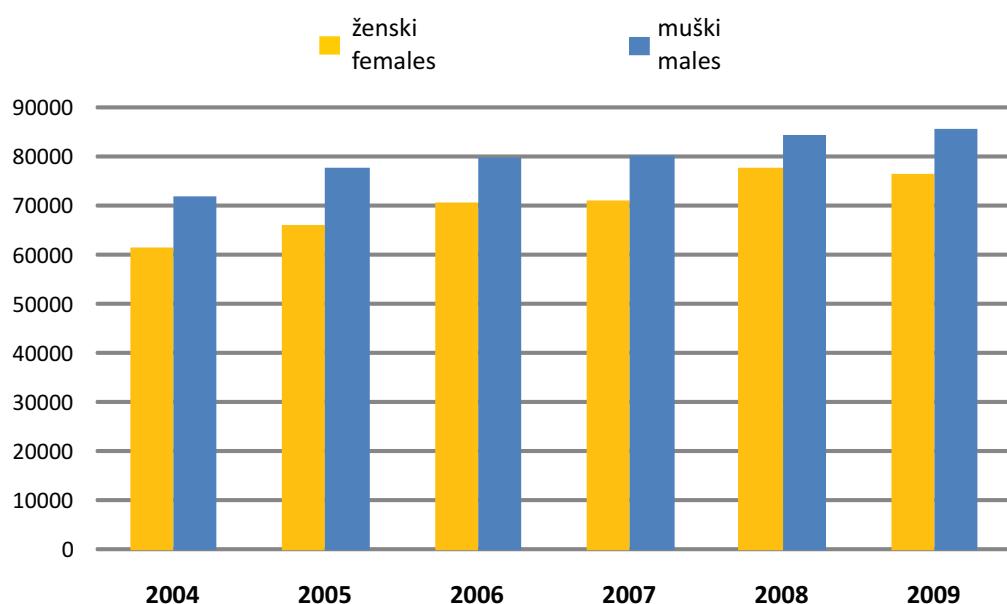
Kategorija korisnika <i>Category of beneficiary</i>		2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	
Osobe društveno neprihvatljivog ponašanja <i>Persons with social unacceptable behavior</i>	svega	5.301	6.369	6.938	7.002	7.728	7.791	<i>all</i>
	muški	4.127	4.926	5.276	5.236	5.331	5.879	<i>males</i>
	ženski	1.174	1.443	1.662	1.766	2.397	1.912	<i>females</i>
Sklone skitnji <i>Inclined to vagrancy</i>	svega	872	925	1.024	999	1.086	982	<i>all</i>
	muški	533	615	708	625	642	603	<i>males</i>
	ženski	339	310	316	374	444	379	<i>females</i>
Sklone prosjačenju <i>Inclined to begging</i>	svega	715	872	1.008	1.024	1.251	1.304	<i>all</i>
	muški	402	477	536	528	651	635	<i>males</i>
	ženski	313	395	472	496	600	669	<i>females</i>
Sklone prostituciji <i>Inclined to prostitution</i>	svega	150	269	197	237	293	189	<i>all</i>
	muški	25	143	21	74	82	50	<i>males</i>
	ženski	125	126	176	163	211	139	<i>females</i>
Sklone vršenju krivičnih djela <i>Inclined to committing criminal acts</i>	svega	2.800	3.555	3.756	3.911	4.296	4.531	<i>all</i>
	muški	2.556	3.138	3.272	3.387	3.354	4.014	<i>males</i>
	ženski	244	417	484	524	942	517	<i>females</i>
Alkoholičari <i>Alcoholics</i>	svega	374	372	505	369	323	342	<i>all</i>
	muški	297	280	424	303	265	265	<i>males</i>
	ženski	77	92	81	66	58	77	<i>females</i>
Narkomani <i>Drug addicts</i>	svega	390	376	448	462	479	443	<i>all</i>
	muški	314	273	315	319	337	312	<i>males</i>
	ženski	76	103	133	143	142	131	<i>females</i>
Psihički bolesne osobe <i>Mentally ill persons</i>	svega	335	328	386	374	389	425	<i>all</i>
	muški	198	195	228	216	208	221	<i>males</i>
	ženski	137	133	158	158	181	204	<i>females</i>
Sklone raznim psihičkim oboljenjima <i>Inclined to different mental diseases</i>	svega	335	328	386	374	389	425	<i>all</i>
	muški	198	195	228	216	208	221	<i>males</i>
	ženski	137	133	158	158	181	204	<i>females</i>
U stanju različitih socijalno-zaštitnih potreba <i>Persons in different social and protective needs</i>	svega	56.696	62.104	60.427	61.860	64.311	64.087	<i>all</i>
	muški	31.690	33.598	31.324	32.215	33.198	33.501	<i>males</i>
	ženski	25.006	28.506	29.103	29.645	31.113	30.586	<i>females</i>
Sa teškim stambenim prilikama <i>With serious housing problems</i>	svega	5.866	7.252	4.442	5.370	5.434	5.309	<i>all</i>
	muški	3.009	3.707	2.380	2.511	2.761	2.705	<i>males</i>
	ženski	2.857	3.545	2.062	2.859	2.673	2.604	<i>females</i>
Vratili se sa izdržavanja kazne <i>Returned from imprisonment</i>	svega	186	19	14	15	12	21	<i>all</i>
	muški	172	15	13	7	9	16	<i>males</i>
	ženski	14	4	1	8	3	5	<i>females</i>

Kategorija korisnika <i>Category of beneficiary</i>		2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	
Stradali u elementarnim nepogodama <i>Suffered in natural disasters</i>	svega	150	57	137	90	80	119	<i>all</i>
	muški	58	30	65	46	52	61	<i>males</i>
	ženski	92	27	72	44	28	58	<i>females</i>
Civilne žrtve rata <i>Civil victims of war</i>	svega	664	682	645	613	568	173	<i>all</i>
	muški	378	351	356	340	298	104	<i>males</i>
	ženski	286	331	289	273	270	69	<i>females</i>
Članovi obitelji civilnih žrtava rata <i>Members of family of civil victims of war</i>	svega	668	896	1.962	681	692	702	<i>all</i>
	muški	343	496	1.098	396	390	366	<i>males</i>
	ženski	325	400	864	285	302	336	<i>females</i>
Kojima su potrebne usluge socijalnog rada <i>Who need services of social welfare</i>	svega	49.162	53.198	53.227	55.091	57.525	57.763	<i>all</i>
	muški	27.730	28.999	27.412	28.915	29.688	30.249	<i>males</i>
	ženski	21.432	24.199	25.815	26.176	27.837	27.514	<i>females</i>
Bez specifične kategorije (ostali) <i>Without specific category (others)</i>	svega	7.090	7.996	11.034	7.672	10.865	5.913	<i>all</i>
	muški	3.012	4.252	5.374	3.849	5.201	2.960	<i>males</i>
	ženski	4.078	3.744	5.660	3.823	5.664	2.953	<i>females</i>

Grafikon 2

Graph 2

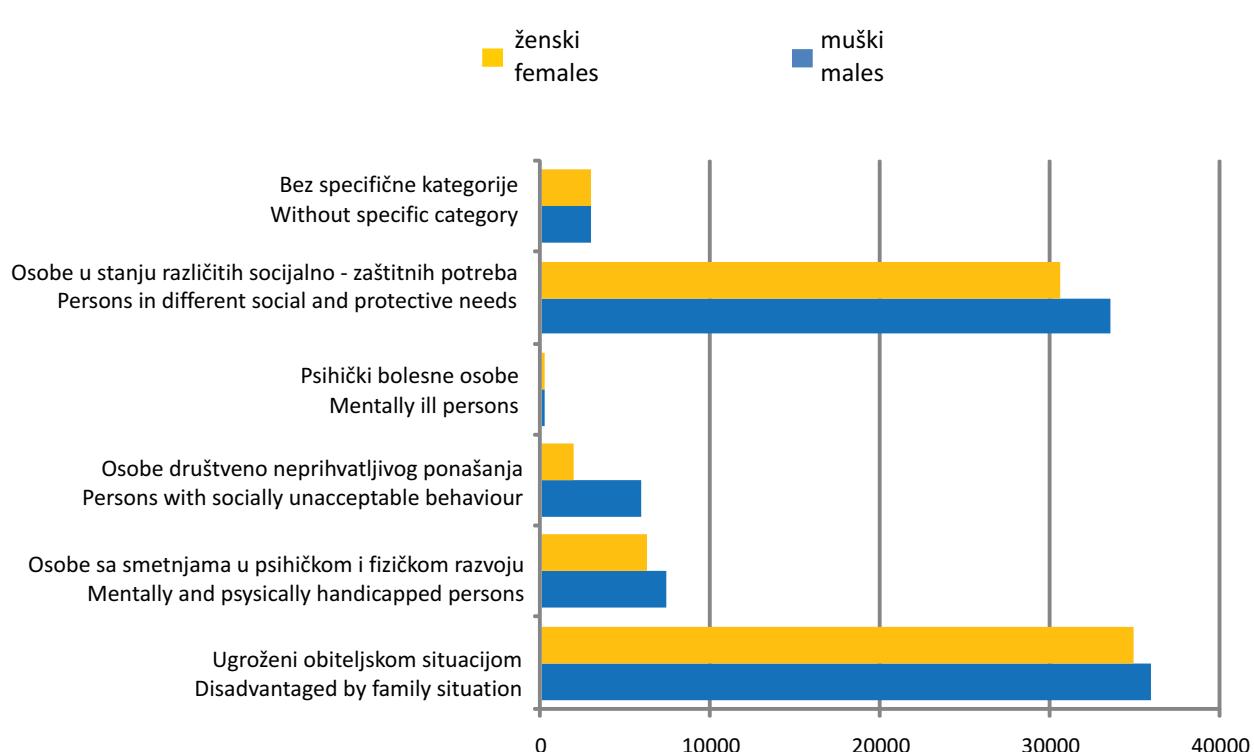
Maloljetni korisnici socijalne skrbi po spolu
Minor beneficiaries of social welfare by sex



Grafikon 3

Graph 3

Maloljetni korisnici socijalne skrbi po skupinama kategorija i spolu u 2009. godini
Minor beneficiaries of social welfare by type of category and sex in 2009



5. Maloljetni korisnici po kategorijama, spolu i starosnim skupinama u 2009. godini

Minor beneficiaries by category, sex and age in 2009

Kategorija korisnika <i>Category of beneficiary</i>		Starost / Age				
		ispod 7 godina <i>under 7 years</i>	7 - 14	15 - 16	17 - 18	
Ugroženi obiteljskom situacijom <i>Disadvantaged by family situation</i>	svega	18.869	24.082	16.840	10.996	<i>all</i> males females
	muški	9.178	12.060	8.537	6.150	
	ženski	9.691	12.022	8.303	4.846	
Djeca bez oba roditelja <i>Children without both parents</i>	svega	150	337	282	255	<i>all</i> males females
	muški	68	183	125	122	
	ženski	82	154	157	133	
Djeca nepoznatih roditelja <i>Children of unknown parents</i>	svega	26	25	17	9	<i>all</i> males females
	muški	15	17	7	3	
	ženski	11	8	10	6	
Djeca napuštena od roditelja <i>Children abandoned by parents</i>	svega	161	338	186	129	<i>all</i> males females
	muški	83	159	104	72	
	ženski	78	179	82	57	
Djeca roditelja spriječenih da obavljaju roditeljsku dužnost <i>Children of parents prevented from performing parental duty</i>	svega	225	321	179	138	<i>all</i> males females
	muški	127	165	83	72	
	ženski	98	156	96	66	
Djeca roditelja lišenih roditeljskih prava <i>Children of parents deprived of parental rights</i>	svega	21	42	15	11	<i>all</i> males females
	muški	14	25	8	3	
	ženski	7	17	7	8	
Djeca roditelja koja nemaju dovoljno prihoda <i>Children of parents who have not enough income for care</i>	svega	15.488	18.160	12.780	7.727	<i>all</i> males females
	muški	7.463	8.996	6.405	4.058	
	ženski	8.025	9.164	6.375	3.669	
Djeca roditelja koji zanemaruju ili zlostavljaju djecu <i>Parents neglect or molest children</i>	svega	592	846	471	209	<i>all</i> males females
	muški	300	434	230	102	
	ženski	292	412	241	107	
Djeca čiji je razvoj ometen obiteljskim prilikama <i>Children whose development is hindered by family situation</i>	svega	1.736	2.754	1.781	1.324	<i>all</i> males females
	muški	829	1.317	883	755	
	ženski	907	1.437	898	569	
Odgожно zanemarena i zapuštena djeca <i>Socially neglected and maladjusted children</i>	svega	470	1.259	1.129	1.194	<i>all</i> males females
	muški	279	764	692	963	
	ženski	191	495	437	231	
Osobe sa smetnjama u psihičkom i fizičkom razvoju <i>Mentally and physically handicapped persons</i>	svega	2.502	5.369	2.959	2.017	<i>all</i> males females
	muški	1.279	2.849	1.596	1.151	
	ženski	1.223	2.520	1.363	866	

Kategorija korisnika Category of beneficiary		Starost / Age				
		ispod 7 godina under 7 years	7 - 14	15 - 16	17 - 18	
Sa oštećenjem vida <i>With visual impairment</i>	svega	161	318	213	145	<i>all</i> males females
	muški	80	159	108	75	
	ženski	81	159	105	70	
Sa oštećenjem sluha <i>With visual impairment</i>	svega	145	299	195	140	<i>all</i> males females
	muški	63	152	96	69	
	ženski	82	147	99	71	
Sa poremećajima u glasu i govoru <i>With voice and speech impediments</i>	svega	197	376	233	119	<i>all</i> males females
	muški	92	198	110	65	
	ženski	105	178	123	54	
Fizički invalidne osobe <i>Physically disabled persons</i>	svega	474	828	545	347	<i>all</i> males females
	muški	214	450	269	202	
	ženski	260	378	276	145	
Mentalno zaostale osobe <i>Mentally disabled persons</i>	svega	731	2.023	1.046	796	<i>all</i> males females
	muški	399	1.051	605	470	
	ženski	332	972	441	326	
Sa poremećajima u ponašanju i ličnosti <i>With behavioural and personal breakdown</i>	svega	75	329	366	294	<i>all</i> males females
	muški	44	185	234	210	
	ženski	31	144	132	84	
Sa kombiniranim smetnjama <i>With combined handicaps</i>	svega	690	1.330	636	417	<i>all</i> males females
	muški	369	737	354	236	
	ženski	321	593	282	181	
Osobe društveno neprihvatljivog ponašanja <i>Persons with social unacceptable behavior</i>	svega	253	1.483	2.866	3.189	<i>all</i> males females
	muški	121	1.011	2.127	2.620	
	ženski	132	472	739	569	
Sklone skitnji <i>Inclined to vagrancy</i>	svega	37	327	402	216	<i>all</i> males females
	muški	26	220	224	133	
	ženski	11	107	178	83	
Sklone prosjačenju <i>Inclined to begging</i>	svega	192	503	356	253	<i>all</i> males females
	muški	75	257	179	124	
	ženski	117	246	177	129	
Sklone prostituciji <i>Inclined to prostitution</i>	svega	1	14	83	91	<i>all</i> males females
	muški	1	4	17	28	
	ženski	0	10	66	63	
Sklone vršenju krivičnih djela <i>Inclined to committing criminal acts</i>	svega	21	568	1.768	2.174	<i>all</i> males females
	muški	18	488	1.520	1.988	
	ženski	3	80	248	186	

Kategorija korisnika <i>Category of beneficiary</i>		Starost / Age				
		ispod 7 godina <i>under 7 years</i>	7 - 14	15 - 16	17 - 18	
Alkoholičari <i>Alcoholics</i>	svega	2	38	100	202	<i>all</i> males females
	muški	1	29	74	161	
	ženski	1	9	26	41	
Narkomani <i>Drug addicts</i>	svega	0	33	157	253	<i>all</i> males females
	muški	0	13	113	186	
	ženski	0	20	44	67	
Psihički bolesne osobe <i>Mentally ill persons</i>	svega	24	71	118	212	<i>all</i> males females
	muški	12	31	57	121	
	ženski	12	40	61	91	
Sklone raznim psihičkim oboljenjima <i>Inclined to different mental diseases</i>	svega	24	71	118	212	<i>all</i> males females
	muški	12	31	57	121	
	ženski	12	40	61	91	
U stanju različitih socijalno-zaštitnih potreba <i>Persons in different social and protective needs</i>	svega	11.544	18.057	17.430	17.056	<i>all</i> males females
	muški	6.081	9.180	9.108	9.114	
	ženski	5.463	8.877	8.322	7.942	
Sa teškim stambenim prilikama <i>With serious housing problems</i>	svega	1.098	1.520	1.425	1.266	<i>all</i> males females
	muški	517	784	726	678	
	ženski	581	736	699	588	
Vratila se sa izdržavanja kazne <i>Returned from imprisonment</i>	svega	0	0	1	20	<i>all</i> males females
	muški	0	0	0	15	
	ženski	0	0	1	5	
Stradala u elementarnim nepogodama <i>Suffered in natural disasters</i>	svega	24	26	33	36	<i>all</i> males females
	muški	16	13	16	16	
	ženski	8	13	17	20	
Civilne žrtve rata <i>Civil victims of war</i>	svega	19	40	54	60	<i>all</i> males females
	muški	12	24	33	35	
	ženski	7	16	21	25	
Članovi obitelji civilnih žrtava rata <i>Members of family of civil victims of war</i>	svega	109	192	199	202	<i>all</i> males females
	muški	58	91	102	115	
	ženski	51	101	97	87	
Kojima su potrebne usluge socijalnog rada <i>Who need services of social welfare</i>	svega	10.294	16.279	15.718	15.472	<i>all</i> males females
	muški	5.478	8.286	8.230	8.255	
	ženski	4.816	7.993	7.488	7.217	
Bez specifične kategorije (ostali) <i>Without specific category (others)</i>	svega	1.648	2.432	783	1.050	<i>all</i> males females
	muški	773	1.215	374	598	
	ženski	875	1.217	409	452	

PUNOLJETNI KORISNICI SOCIJALNE SKRBI
ADULT BENEFICIARIES OF SOCIAL WELFARE

6. Korisnici po kategorijama i spolu
Beneficiaries by category and sex

Kategorija korisnika <i>Category of beneficiary</i>		2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	
UKUPNO <i>TOTAL</i>	svega	480.366	453.808	469.012	473.357	489.169	483.590	<i>all</i>
	muški	217.203	219.265	225.587	224.955	240.085	228.684	<i>males</i>
	ženski	263.163	234.543	243.425	248.402	249.084	254.906	<i>females</i>
Korisnici subvencioniranih troškova <i>Beneficiaries of subventions</i>	svega	27.869	24.314	22.624	15.691	23.059	25.801	<i>all</i>
	muški	9.645	13.271	13.038	7.983	10.192	12.110	<i>males</i>
	ženski	18.224	11.043	9.586	7.708	12.867	13.691	<i>females</i>
Subvencionarani troškovi najamnine, grijanja, sahrane <i>Subventions for rents, heating, funeral</i>	svega	27.869	24.314	22.624	15.691	23.059	25.801	<i>all</i>
	muški	9.645	13.271	13.038	7.983	10.192	12.110	<i>males</i>
	ženski	18.224	11.043	9.586	7.708	12.867	13.691	<i>females</i>
Osobe sa smetnjama u psihičkom i fizičkom razvoju <i>Mentally and psysically handicapped persons</i>	svega	22.544	23.980	30.514	37.917	42.365	40.128	<i>all</i>
	muški	12.236	12.826	16.172	19.544	20.834	20.998	<i>males</i>
	ženski	10.308	11.154	14.342	18.373	21.531	19.130	<i>females</i>
Sa oštećenjem vida <i>With visual impairment</i>	svega	2.704	2.789	3.151	3.688	4.031	4.009	<i>all</i>
	muški	1.434	1.490	1.595	1.871	2.015	2.108	<i>males</i>
	ženski	1.270	1.299	1.556	1.817	2.016	1.901	<i>females</i>
Sa oštećenjem sluha <i>With hearing impairment</i>	svega	2.011	2.124	2.569	2.894	2.999	2.858	<i>all</i>
	muški	1.107	1.190	1.299	1.518	1.540	1.516	<i>males</i>
	ženski	904	934	1.270	1.376	1.459	1.342	<i>females</i>
Sa poremećajima u glasu i govoru <i>With voice and speech impediments</i>	svega	864	850	991	1.295	1.251	1.025	<i>all</i>
	muški	439	461	538	690	652	569	<i>males</i>
	ženski	425	389	453	605	599	456	<i>females</i>
Fizički invalidne osobe <i>Psysically disabled persons</i>	svega	5.200	6.422	9.492	13.382	16.630	15.178	<i>all</i>
	muški	2.846	3.447	4.943	6.459	7.762	7.661	<i>males</i>
	ženski	2.354	2.975	4.549	6.923	8.868	7.517	<i>females</i>
Mentalno nedovoljno razvijene osobe <i>Mentally disabled persons</i>	svega	8.359	8.001	9.699	11.107	10.950	9.900	<i>all</i>
	muški	4.591	4.183	5.326	6.116	5.854	5.411	<i>males</i>
	ženski	3.768	3.818	4.373	4.991	5.096	4.489	<i>females</i>
Sa poremećajima u ponašanju i ličnosti <i>With behavioural and personality disorders</i>	svega	1.396	1.432	1.453	1.510	1.725	1.694	<i>all</i>
	muški	887	857	875	864	1.018	921	<i>males</i>
	ženski	509	575	578	646	707	773	<i>females</i>

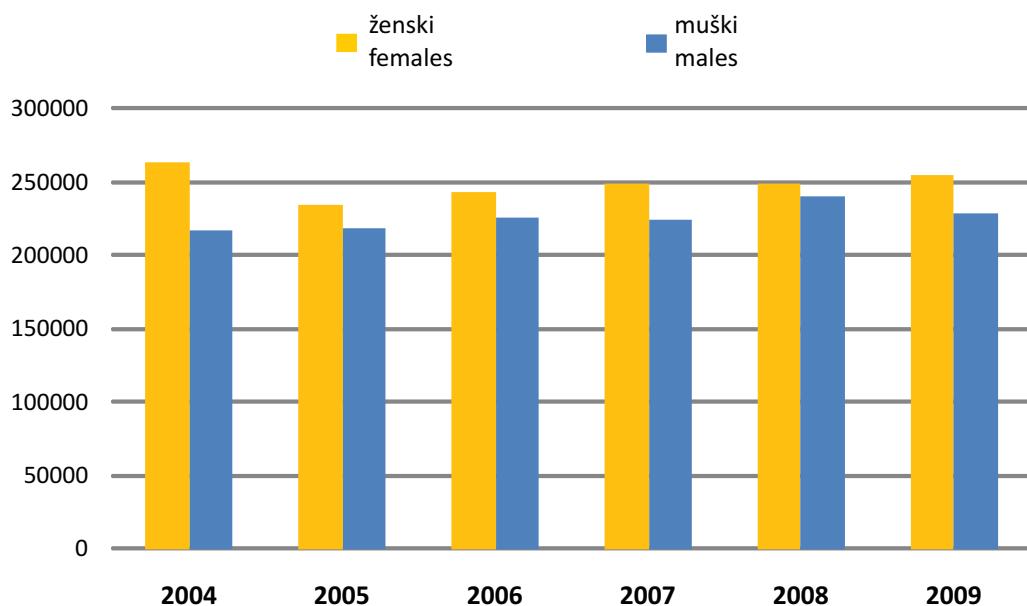
Kategorija korisnika <i>Category of beneficiary</i>		2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	
Sa kombiniranim smetnjama <i>With combined handicaps</i>	svega	2.931	3.201	3.960	4.971	5.898	5.464	<i>all</i>
	muški	1.494	1.657	2.051	2.503	2.641	2.812	<i>males</i>
	ženski	1.437	1.544	1.909	2.414	3.257	2.652	<i>females</i>
Osobe društveno neprihvatljivog ponašanja <i>Persons with socially unacceptable behaviour</i>	svega	6.248	6.852	7.358	7.344	8.177	7.969	<i>all</i>
	muški	4.499	5.000	5.222	5.212	5.803	5.800	<i>males</i>
	ženski	1.749	1.852	2.136	2.132	2.374	2.169	<i>females</i>
Sklone skitnji <i>Inclined to vagrancy</i>	svega	1.058	1.249	973	968	1.094	1.023	<i>all</i>
	muški	602	781	559	572	610	608	<i>males</i>
	ženski	456	468	414	396	484	415	<i>females</i>
Sklone prosjačenju <i>Inclined to begging</i>	svega	1.100	1.141	1.176	1.110	1.250	1.222	<i>all</i>
	muški	508	518	506	524	578	578	<i>males</i>
	ženski	592	623	670	586	672	644	<i>females</i>
Sklone prostituciji <i>Inclined to prostitution</i>	svega	185	555	297	293	386	242	<i>all</i>
	muški	21	350	55	27	92	25	<i>males</i>
	ženski	164	205	242	266	294	217	<i>females</i>
Sklone vršenju krivičnih djela <i>Inclined to committing criminal acts</i>	svega	1.264	1.081	1.711	1.629	1.810	1.961	<i>all</i>
	muški	1.134	954	1.510	1.376	1.502	1.660	<i>males</i>
	ženski	130	127	201	253	308	301	<i>females</i>
Alkoholičari <i>Alcoholics</i>	svega	2.243	2.314	2.573	2.605	2.818	2.815	<i>all</i>
	muški	1.915	1.974	2.147	2.175	2.427	2.396	<i>males</i>
	ženski	328	340	426	430	391	419	<i>females</i>
Narkomani <i>Drug addicts</i>	svega	398	487	628	739	819	706	<i>all</i>
	muški	319	399	445	538	594	533	<i>males</i>
	ženski	79	88	183	201	225	173	<i>females</i>
Psihički bolesne osobe <i>Mentally ill persons</i>	svega	4.355	5.329	5.651	5.974	6.327	6.496	<i>all</i>
	muški	2.324	2.816	3.080	3.306	3.357	3.416	<i>males</i>
	ženski	2.031	2.513	2.571	2.668	2.970	3.080	<i>females</i>
Sklone raznim psihičkim oboljenjima <i>Inclined to different mental diseases</i>	svega	4.355	5.329	5.651	5.974	6.327	6.496	<i>all</i>
	muški	2.324	2.816	3.080	3.306	3.357	3.416	<i>males</i>
	ženski	2.031	2.513	2.571	2.668	2.970	3.080	<i>females</i>
Osobe koje nemaju dovoljno prihoda za izdržavanje <i>Persons not having a sufficient income to support themselves</i>	svega	173.931	169.322	174.339	175.430	173.515	171.687	<i>all</i>
	muški	75.673	81.344	82.807	84.230	81.334	81.663	<i>males</i>
	ženski	98.258	87.978	91.532	91.200	92.181	90.024	<i>females</i>

Kategorija korisnika <i>Category of beneficiary</i>		2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	
Materijalno neosigurane i za rad nesposobne osobe <i>Financially unprovided persons and persons unable to work</i>	svega	31.704	41.094	40.737	40.111	39.546	39.961	<i>all</i>
	muški	13.484	20.108	19.394	18.846	18.255	18.232	<i>males</i>
	ženski	18.220	20.986	21.343	21.265	21.291	21.729	<i>females</i>
Stare osobe bez obiteljskog staranja <i>Old persons without family care</i>	svega	18.719	20.926	21.589	21.905	18.811	18.173	<i>all</i>
	muški	8.561	9.369	8.886	10.443	8.240	8.171	<i>males</i>
	ženski	10.158	11.557	12.703	11.462	10.571	10.002	<i>females</i>
Kronično bolesni <i>Chronically ill</i>	svega	7.983	9.085	10.567	10.008	11.703	11.913	<i>all</i>
	muški	3.652	4.015	5.445	4.747	5.502	5.183	<i>males</i>
	ženski	4.331	5.070	5.122	5.261	6.201	6.730	<i>females</i>
Osobe kojima je zbog posebnih okolnosti potrebna socijalna skrb <i>Persons requiring social services due to specific circumstances</i>	svega	37.446	31.591	28.214	31.630	32.326	35.116	<i>all</i>
	muški	18.420	15.482	13.445	15.638	15.935	17.081	<i>males</i>
	ženski	19.026	16.109	14.769	15.992	16.391	18.035	<i>females</i>
Ostale osobe u stanju socijalne skrbí <i>Other persons in need of social services</i>	svega	59.834	49.638	54.680	58.722	59.053	57.749	<i>all</i>
	muški	23.329	23.852	27.369	29.522	29.137	29.720	<i>males</i>
	ženski	36.505	25.786	27.311	29.200	29.916	28.029	<i>females</i>
Korisnici humanitarne pomoći <i>Beneficiaries of humanitarian aid</i>	svega	18.245	16.988	18.552	13.054	12.076	8.775	<i>all</i>
	muški	8.227	8.518	8.268	5.034	4.265	3.276	<i>males</i>
	ženski	10.018	8.470	10.284	8.020	7.811	5.499	<i>females</i>
Osobe u stanju različitih socijalno-zaštitnih potreba <i>Persons in different social and protective needs</i>	svega	237.568	215.321	217.072	211.809	218.500	215.322	<i>all</i>
	muški	109.042	99.689	99.464	95.425	110.860	98.735	<i>males</i>
	ženski	128.526	115.632	117.608	116.384	107.640	116.587	<i>females</i>
Sa teškim stambenim prilikama <i>With serious housing problems</i>	svega	11.157	14.055	13.259	12.360	12.108	11.104	<i>all</i>
	muški	6.101	7.183	5.602	5.729	5.660	5.105	<i>males</i>
	ženski	5.056	6.872	7.657	6.631	6.448	5.999	<i>females</i>
Vratili se sa izdržavanja kazne <i>Returned from imprisonment</i>	svega	187	207	173	190	254	287	<i>all</i>
	muški	169	166	156	174	220	264	<i>males</i>
	ženski	18	41	17	16	34	23	<i>females</i>
Stradali u elementarnim nepogodama <i>Suffered in natural disasters</i>	svega	150	201	334	233	247	232	<i>all</i>
	muški	90	107	157	111	133	122	<i>males</i>
	ženski	60	94	177	122	114	110	<i>females</i>
Civilne žrtve rata <i>Civil victims of war</i>	svega	3.565	3.532	3.983	3.353	3.204	3.132	<i>all</i>
	muški	1.999	1.981	2.099	1.824	1.770	1.737	<i>males</i>
	ženski	1.566	1.551	1.884	1.529	1.434	1.395	<i>females</i>

Kategorija korisnika <i>Category of beneficiary</i>		2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	
Članovi obitelji civilnih žrtava rata <i>Members of family of civilian victims of war</i>	svega	4.399	4.855	4.796	3.720	4.139	3.871	<i>all</i>
	muški	1.785	1.970	2.014	1.397	1.641	1.589	<i>males</i>
	ženski	2.614	2.885	2.782	2.323	2.498	2.282	<i>females</i>
Kojima su potrebne usluge socijalnog rada <i>In need of social welfare services</i>	svega	218.110	192.471	194.527	191.953	198.548	196.696	<i>all</i>
	muški	98.898	88.282	89.436	86.190	101.436	89.918	<i>males</i>
	ženski	119.212	104.189	105.091	105.763	97.112	106.778	<i>females</i>
Bez specifične kategorije <i>Without specific category</i>	svega	7.851	8.690	11.454	19.192	17.226	16.187	<i>all</i>
	muški	3.784	4.319	5.804	9.255	7.705	5.962	<i>males</i>
	ženski	4.067	4.371	5.650	9.937	9.521	10.225	<i>females</i>

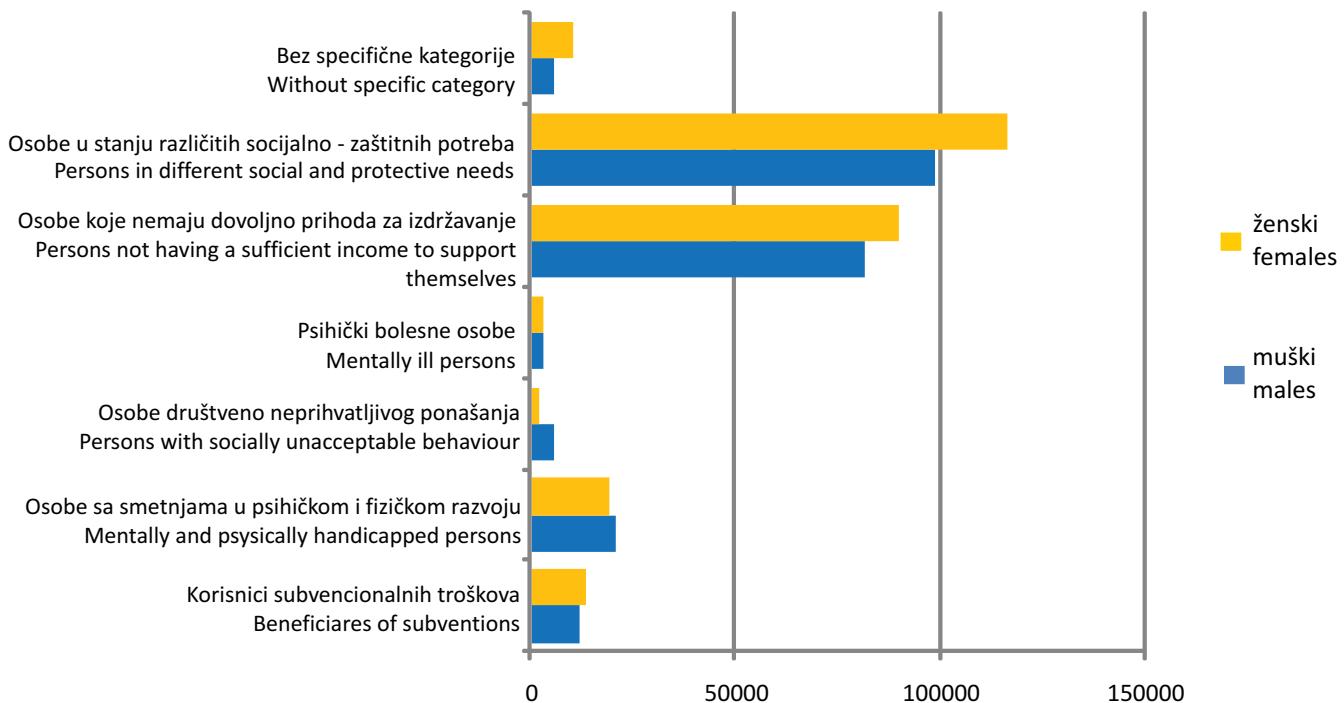
Grafikon 4
Graph 4

Punoljetni korisnici socijalne skrbi po spolu
Adult beneficiaries of social welfare by sex



Grafikon 5
Graph 5

Punoljetni korisnici socijalne skrbi po skupinama kategorija i spolu u 2009. godini
Adult beneficiaries of social welfare by type of category and sex in 2009



7. Punoljetni korisnici po kategorijama, spolu i starosnim skupinama u 2009. godini

Adult beneficiaries by category, sex and age in 2009.

Kategorija korisnika Category of beneficiary		Starost / Age						
		18 - 21	22 - 26	27 - 45	46 - 59	60 - 65	65 +	
Korisnici subvencioniranih troškova <i>Beneficiaries of subventions</i>	svega	703	2.276	6.212	4.920	5.189	6.501	<i>all</i>
	muški	374	1.030	3.022	2.638	2.304	2.742	<i>males</i>
	ženski	329	1.246	3.190	2.282	2.885	3.759	<i>females</i>
Subvencionarni troškovi najamnine, grijanja, sahrane <i>Subventions for rents, heating, funeral</i>	svega	703	2.276	6.212	4.920	5.189	6.501	<i>all</i>
	muški	374	1.030	3.022	2.638	2.304	2.742	<i>males</i>
	ženski	329	1.246	3.190	2.282	2.885	3.759	<i>females</i>
Osobe sa smetnjama u psihičkom i fizičkom razvoju <i>Mentally and physically handicapped persons</i>	svega	2.886	4.171	8.673	8.276	6.610	8.428	<i>all</i>
	muški	1.601	2.187	4.535	4.385	3.380	4.339	<i>males</i>
	ženski	1.285	1.984	4.138	3.891	3.230	4.089	<i>females</i>
Sa oštećenjem vida <i>With visual impairment</i>	svega	220	344	538	722	810	1.375	<i>all</i>
	muški	126	172	270	374	408	758	<i>males</i>
	ženski	94	172	268	348	402	617	<i>females</i>
Sa oštećenjem sluha <i>With hearing impairment</i>	svega	156	274	517	554	666	691	<i>all</i>
	muški	85	133	259	296	373	370	<i>males</i>
	ženski	71	141	258	258	293	321	<i>females</i>
Sa poremećajima u glasu i govoru <i>With voice and speech impediments</i>	svega	91	140	221	228	203	142	<i>all</i>
	muški	50	83	117	114	108	97	<i>males</i>
	ženski	41	57	104	114	95	45	<i>females</i>
Fizički invalidne osobe <i>Physically disabled persons</i>	svega	762	1.071	2.596	3.413	2.950	4.386	<i>all</i>
	muški	417	542	1.364	1.789	1.443	2.106	<i>males</i>
	ženski	345	529	1.232	1.624	1.507	2.280	<i>females</i>
Mentalno nedovoljno razvijene osobe <i>Mentally disabled persons</i>	svega	920	1.404	3.236	2.163	1.135	1.042	<i>all</i>
	muški	503	735	1.746	1.202	639	586	<i>males</i>
	ženski	417	669	1.490	961	496	456	<i>females</i>
Sa poremećajima u ponašanju i ličnosti <i>With behavioural and personality disorders</i>	svega	226	321	374	336	269	168	<i>all</i>
	muški	119	181	192	195	157	77	<i>males</i>
	ženski	107	140	182	141	112	91	<i>females</i>
Sa kombiniranim smetnjama <i>With combined handicaps</i>	svega	670	868	1.416	1.030	749	731	<i>all</i>
	muški	384	480	691	511	353	393	<i>males</i>
	ženski	286	388	725	519	396	338	<i>females</i>
Osobe društveno neprihvatljivog ponašanja <i>Persons with socially unacceptable behaviour</i>	svega	1.283	1.553	2.128	1.770	808	441	<i>all</i>
	muški	827	1.036	1.576	1.395	630	350	<i>males</i>
	ženski	456	517	552	375	178	91	<i>females</i>

Kategorija korisnika <i>Category of beneficiary</i>		Starost / Age						
		18 - 21	22 - 26	27 - 45	46 - 59	60 - 65	65 +	
Sklone skitnji <i>Inclined to vagrancy</i>	svega	193	207	247	209	92	75	<i>all</i> males females
	muški	116	117	141	130	63	41	
	ženski	77	90	106	79	29	34	
Sklone prosjačenju <i>Inclined to begging</i>	svega	221	237	260	240	181	83	<i>all</i> males females
	muški	74	97	132	122	101	52	
	ženski	147	140	128	118	80	31	
Sklone prostituciji <i>Inclined to prostitution</i>	svega	60	81	66	27	5	3	<i>all</i> males females
	muški	4	7	4	3	5	2	
	ženski	56	74	62	24	0	1	
Sklone vršenju krivičnih djela <i>Inclined to committing criminal acts</i>	svega	408	452	540	385	128	48	<i>all</i> males females
	muški	336	375	454	341	110	44	
	ženski	72	77	86	44	18	4	
Alkoholičari <i>Alcoholics</i>	svega	215	365	781	844	381	229	<i>all</i> males females
	muški	170	281	661	738	337	209	
	ženski	45	84	120	106	44	20	
Narkomani <i>Drug addicts</i>	svega	186	211	227	60	19	3	<i>all</i> males females
	muški	127	159	177	56	12	2	
	ženski	59	52	50	4	7	1	
Psihički bolesne osobe <i>Mentally ill persons</i>	svega	317	605	1.870	2.014	893	797	<i>all</i> males females
	muški	162	314	1.023	1.032	468	417	
	ženski	155	291	847	982	425	380	
Sklona raznim psihičkim oboljenjima <i>Inclined to different mental diseases</i>	svega	317	605	1.870	2.014	893	797	<i>all</i> males females
	muški	162	314	1.023	1.032	468	417	
	ženski	155	291	847	982	425	380	
Osobe koje nemaju dovoljno prihoda za izdržavanje <i>Persons not having a sufficient income to support themselves</i>	svega	9.366	14.517	30.561	38.704	35.671	42.868	<i>all</i> males females
	muški	4.634	6.626	13.300	18.686	17.132	21.285	
	ženski	4.732	7.891	17.261	20.018	18.539	21.583	
Materijalno neosigurane i za rad nesposobne osobe <i>Financially unprovided persons and persons unable to work</i>	svega	1.382	2.835	5.066	7.668	10.958	12.052	<i>all</i> males females
	muški	779	1.466	2.281	3.429	5.057	5.220	
	ženski	603	1.369	2.785	4.239	5.901	6.832	
Stare osobe bez obiteljskog staranja <i>Old persons without family care</i>	svega	0	0	0	86	7.382	10.705	<i>all</i> males females
	muški	0	0	0	29	3.543	4.599	
	ženski	0	0	0	57	3.839	6.106	
Kronično bolesna <i>Chronically ill</i>	svega	589	985	2.167	3.366	1.968	2.838	<i>all</i> males females
	muški	290	421	974	1.454	928	1.116	
	ženski	299	564	1.193	1.912	1.040	1.722	

Kategorija korisnika <i>Category of beneficiary</i>		Starost / Age						
		18 - 21	22 - 26	27 - 45	46 - 59	60 - 65	65 +	
Osobe kojima je zbog posebnih okolnosti potrebna socijalna skrb <i>Persons requiring social services due to specific circumstances</i>	svega	2.352	4.178	9.553	12.747	2.819	3.467	<i>all</i>
	muški	1.153	1.784	4.385	6.657	1.390	1.712	<i>males</i>
	ženski	1.199	2.394	5.168	6.090	1.429	1.755	<i>females</i>
Ostale osobe u stanju socijalne skrbi <i>Other persons in need of social services</i>	svega	4.438	5.776	12.258	13.249	10.171	11.857	<i>all</i>
	muški	2.187	2.652	4.972	6.579	5.362	7.968	<i>males</i>
	ženski	2.251	3.124	7.286	6.670	4.809	3.889	<i>females</i>
Korisnici humanitarne pomoći <i>Beneficiaries of humanitarian aid</i>	svega	603	738	1.483	1.588	2.414	1.949	<i>all</i>
	muški	224	301	667	538	876	670	<i>males</i>
	ženski	379	437	816	1.050	1.538	1.279	<i>females</i>
Osobe u stanju različitih socijalno-zaštitnih potreba <i>Persons in different social and protective needs</i>	svega	24.615	28.100	41.264	43.149	39.774	38.420	<i>all</i>
	muški	12.611	13.352	17.778	18.163	18.652	18.179	<i>males</i>
	ženski	12.004	14.748	23.486	24.986	21.122	20.241	<i>females</i>
Sa teškim stambenim prilikama <i>With serious housing problems</i>	svega	572	1.244	2.695	2.492	2.486	1.615	<i>all</i>
	muški	257	653	1.045	1.163	1.221	766	<i>males</i>
	ženski	315	591	1.650	1.329	1.265	849	<i>females</i>
Vratila se sa izdržavanja kazne <i>Returned from imprisonment</i>	svega	20	44	131	73	15	4	<i>all</i>
	muški	18	38	124	67	14	3	<i>males</i>
	ženski	2	6	7	6	1	1	<i>females</i>
Stradala u elementarnim nepogodama <i>Suffered in natural disasters</i>	svega	32	34	79	39	30	18	<i>all</i>
	muški	18	12	40	25	15	12	<i>males</i>
	ženski	14	22	39	14	15	6	<i>females</i>
Civilne žrtve rata <i>Civil victims of war</i>	svega	193	359	735	878	491	476	<i>all</i>
	muški	119	211	381	463	285	278	<i>males</i>
	ženski	74	148	354	415	206	198	<i>females</i>
Članovi obitelji civilnih žrtava rata <i>Members of family of civilian victims of war</i>	svega	318	307	626	905	855	860	<i>all</i>
	muški	145	156	257	367	361	303	<i>males</i>
	ženski	173	151	369	538	494	557	<i>females</i>
Kojima su potrebne usluge socijalnog rada <i>In need of social welfare services</i>	svega	23.480	26.112	36.998	38.762	35.897	35.447	<i>all</i>
	muški	12.054	12.282	15.931	16.078	16.756	16.817	<i>males</i>
	ženski	11.426	13.830	21.067	22.684	19.141	18.630	<i>females</i>
Bez specifične kategorije <i>Without specific category</i>	svega	1.244	2.001	6.177	3.496	1.686	1.583	<i>all</i>
	muški	478	603	1.770	1.755	707	649	<i>males</i>
	ženski	766	1.398	4.407	1.741	979	934	<i>females</i>

8. Oblici i usluge socijalne skrbi - maloljetni korisnici
Forms and services of social welfare - minor beneficiaries

Kategorija korisnika <i>Category of beneficiaries</i>	2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.
UKUPNO TOTAL	111.365	71.915	76.670	79.093	72.775	100.929
Skrbništvo i posvojenje Guarding and adoption	5.404	4.471	5.285	4.650	3.234	2.478
Skrbništvo Guardianship	2.920	2.056	2.282	2.009	1.744	1.599
Skrbništvo za posebne slučajevе Guardianship for special cases	2.283	2.333	2.936	2.554	1.421	821
Posvojenje Adoption	201	82	67	87	69	58
Smještaj u ustanove Placement in institutions	2.196	2.323	2.276	2.160	1.839	1.757
U predškolske ustanove In pre-school institutions	48	142	285	110	36	30
U dom za djecu i omladinu In institution for children and adolescents	150	129	160	187	150	154
U ustanovu za djecu bez roditeljske skrbи In institutions for children deprived of parental care	629	669	595	661	679	595
Smještaj u drugu obitelj With foster family	918	934	821	742	610	599
U učenički ili studentski dom In pupil or student hostel	62	80	59	66	80	37
U ustanovu za rehabilitaciju i skrb In institution for rehabilitation and care	219	208	177	241	158	195
U druge ustanove socijalne skrbi In other social welfare facilities	170	161	179	153	126	147
Odgojne mjere skrbi i sigurnosti prema maloljetnicima Educational and protective measures to minors	2.271	2.252	2.376	2.040	1.487	1.576
Sudski ukor Court reprimand	275	207	209	257	261	294
Pojačan nadzor roditelja ili skrbnika Extensive surveillance by parents or guardians	620	601	634	738	572	585

Kategorija korisnika <i>Category of beneficiaries</i>	2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.
Pojačan nadzor tijela skrbništva <i>Extensive surveillance by guardian organization</i>	542	675	550	429	369	383
Pojačan nadzor u drugoj obitelji <i>Extensive surveillance in foster family</i>	131	30	39	17	23	12
Upućivanje u disciplinski centar <i>Assignment to disciplinary centre</i>	10	4	35	-	17	37
Upućivanje u odgojnu organizaciju <i>Assignment to organization for upbringing</i>	44	27	52	32	26	19
Upućivanje u odgojno-popravni dom <i>Assignment to correctional institution</i>	15	6	15	15	18	18
Upućivanje u maloljetnički pritvor <i>Assignment to juvenile prison</i>	16	19	13	23	13	14
Upućivanje u ustanovu za defektne maloljetnike <i>Assignment to institution for defective minors</i>	-	-	6	18	5	3
Ostale usluge <i>Other services</i>	618	683	823	511	183	211
Pomoć za osposobljavanje i privređivanje <i>Assistance in vocational training</i>	334	637	375	506	326	397
Osposobljavanje za rad i privređivanje <i>Vocational training</i>	233	335	270	358	220	256
Pomoć za rehabilitaciju <i>Assistance in rehabilitation</i>	93	276	105	137	88	120
Uključivanje u radni odnos <i>Employment</i>	6	12	-	11	16	4
Uključivanje u ostale oblike rada (kućna radinost) <i>Inclusion in other forms of work (working at home)</i>	2	14	-	-	2	17
Novčane pomoći <i>Allowances</i>	6.954	9.004	7.188	10.281	11.916	8.451
Stalna novčana pomoć <i>Permanent allowance</i>	1.064	1.163	1.057	1.185	779	891
Izuzetna novčana pomoć <i>Special allowance</i>	376	355	275	344	227	57

Kategorija korisnika <i>Category of beneficiaries</i>	2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.
Jednokratna novčana pomoć <i>One-off allowance</i>	2.431	4.128	3124	3.564	3.514	3.403
Prava na dodatak za pomoć i skrb od strane drugih osoba <i>Entitlement to additional allowance for assistance and care rendered by other persons</i>	2.325	2.817	2.461	4.173	4.620	3.027
Pomoć za opremu djeteta samohranim nezaposlenim roditeljima <i>Allowance to single unemployed parents for outfitting a child</i>	758	541	271	1.015	2.776	1.073
Ostali oblici zaštite i usluga <i>Other forms of protection and services</i>	94.206	53.228	59.170	59.456	53.973	86.270
Zdravstvena skrb na teret općine ili centra <i>Health care at the expense of municipality or social welfare centre</i>	3.283	2.843	2.989	4.182	3.220	3.108
Pomoć u rješavanju stambenog pitanja <i>Assistance in solving housing problems</i>	144	236	110	101	187	149
Mirenje bračnih partnera <i>Reconciliation of spouses</i>	112	98	44	23	184	39
Skrb i pomoć u kući <i>Care and assistance rendered at home</i>	47	71	3	89	152	3
Pomoć u sređivanju konfliktih situacija <i>Assistance in conflict resolution</i>	5.545	5.682	5.995	4.546	6.617	5.415
Usluge socijalnog i drugog stručnog rada <i>Services of social and other professional work</i>	68.141	32.626	39.976	44.941	38.937	70.925
Pomoć za ishranu, ogrjev, odjeću i obuću <i>Allowances for food, fuel, clothing and footwear</i>	16.934	11.672	10.053	5.574	4.676	6.631

9. Oblici i usluge socijalne skrbi - punoljetni korisnici
Forms and services of social welfare - adult beneficiaries

Kategorija korisnika <i>Category of beneficiaries</i>	2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.
UKUPNO TOTAL	369.211	335.646	385.889	421.898	424.225	392.856
Skrbništvo Guardianship	7.765	8.715	6.942	8.606	7.705	7.197
Skrbništvo Guardianship	2.426	4.993	2.791	4.184	3.898	3.597
Skrbništvo za posebne slučajeve Guardianship for special cases	5.339	3.722	4.151	4.422	3.807	3.600
Smještaj u ustanove Placement in institutions	1.893	1.848	1.987	1.895	1.933	1.532
U ustanovu za rehabilitaciju i skrb In institution for rehabilitation and care	227	251	307	252	266	125
U druge ustanove socijalne skrbi In other social welfare facilities	989	971	1.224	1.029	1.015	1.005
Smještaj u dom za stare osobe In institution for old persons	677	626	456	614	609	402
Pomoć za osposobljavanje i privređivanje Assistance in vocational training	1.214	876	268	520	336	328
Osposobljavanje za rad i privređivanje Vocational training	407	178	65	97	74	89
Pomoć za rehabilitaciju Assistance in rehabilitation	578	562	54	46	54	178
Uključivanje u radni odnos Employment	178	87	130	212	194	51
Uključivanje u ostale oblike rada (kućna radinost) Inclusion in other forms of work (working at home)	51	49	19	165	14	10
Novčane pomoći Allowances	81.796	81.168	99.362	98.084	108.739	92.027

Kategorija korisnika <i>Category of beneficiaries</i>	2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.
Stalna novčana pomoć <i>Permanent allowance</i>	17.214	15.463	13.819	13.768	16.718	16.927
Izuzetna novčana pomoć <i>Special allowance</i>	2.745	1.830	2.320	5.052	1.655	1.750
Jednokratna novčana pomoć <i>One-off allowance</i>	41.526	35.372	49.132	47.729	44.270	35.420
Prava na dodatak za pomoć i skrb od strane drugih osoba <i>Entitlement to additional allowance for assistance and care rendered by other persons</i>	18.726	26.901	29.404	27.492	41.220	34.337
Pomoć za opremu djeteta samohranim nezaposlenim roditeljima <i>Allowance to single unemployed parents for outfitting a child</i>	1.585	1.602	4.687	4.043	4.876	3.593
Ostali oblici zaštite i usluga <i>Other forms of protection and services</i>	276.543	243.039	277.330	312.793	305.512	291.772
Zdravstvena skrb na teret općine ili centra <i>Health care at the expense of municipality or social welfare centre</i>	15.434	17.031	14.975	19.593	19.045	17.018
Pomoć u rješavanju stambenog pitanja <i>Assistance in solving housing problems</i>	1.586	857	572	879	607	965
Mirenje bračnih partnera <i>Reconciliation of spouses</i>	4.261	4.354	3.501	4.404	3.436	2.996
Skrb i pomoć u kući <i>Care and assistance rendered at home</i>	1.309	2.590	972	1.101	1.113	500
Pomoć u sređivanju konfliktnih situacija <i>Assistance in conflict resolution</i>	9.965	19.240	11.082	23.173	9.814	9.139
Usluge socijalnog i drugog stručnog rada <i>Services of social and other professional work</i>	211.316	178.799	219.944	207.259	249.913	242.676
Pomoć za ishranu, ogrjev, odjeću i obuću <i>Allowances for food, fuel, clothing and footwear</i>	32.672	20.168	26.284	56.384	21.584	18.478

USTANOVE SOCIJALNE SKRBI

SOCIAL WELFARE INSTITUTIONS

DOMOVI ZA DJECU I MLADEŽ BEZ RODITELJSKE SKRBI¹
INSTITUTIONS FOR CHILDREN AND ADOLESCENTS WITHOUT PARENTAL CARE¹

10. Korisnici po spolu i starosti

Residents by sex and age

	Ukupno <i>Total</i>	Godine starosti korisnika <i>Age of residents</i>							
		do 3 godine <i>under 3 years</i>	3 - 6	7 - 10	11 - 14	15 - 18	iznad 18 godina <i>over 18 years</i>		
2004.	svega	733	69	112	119	124	173	136	<i>all</i>
	muški	374	39	64	68	64	96	43	<i>males</i>
	ženski	359	30	48	51	60	77	93	<i>females</i>
2005.	svega	721	66	96	124	123	143	169	<i>all</i>
	muški	362	36	61	76	65	78	46	<i>males</i>
	ženski	359	30	35	48	58	65	123	<i>females</i>
2006.	svega	763	64	91	133	130	167	178	<i>all</i>
	muški	358	35	56	77	61	97	32	<i>males</i>
	ženski	405	29	35	56	69	70	146	<i>females</i>
2007	svega	790	96	78	128	144	165	179	<i>all</i>
	muški	384	59	45	85	75	83	37	<i>males</i>
	ženski	406	37	33	43	69	82	142	<i>females</i>
2008.	svega	794	78	69	120	165	189	173	<i>all</i>
	muški	407	61	45	79	99	100	23	<i>males</i>
	ženski	387	17	24	41	66	89	150	<i>females</i>
2009.	svega	778	86	67	131	154	174	166	<i>all</i>
	muški	343	42	37	81	90	82	11	<i>males</i>
	ženski	435	44	30	50	64	92	155	<i>females</i>

¹ Brčko Distrikt BiH nema podatke o domovima za djecu i mladež bez roditeljske skrbi.

¹ District Brcko has no data on institutions for children and adolescents without parental care.

11. Korisnici po roditeljima

Residents by parents

	2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	
UKUPNO	733	721	763	790	794	778	TOTAL
Bez oba roditelja	117	108	138	136	122	121	<i>Without both parents</i>
Samo sa majkom	342	331	312	324	318	313	<i>Only with mother</i>
Samo sa ocem	67	71	72	74	64	70	<i>Only with father</i>
Sa oba roditelja	207	211	241	256	290	274	<i>With both parents</i>
od toga djeca razvedenih roditelja	100	114	130	137	144	126	<i>of which, children of divorced parents</i>

12. Struktura korisnika po roditeljima

Structure of residents by parents

%

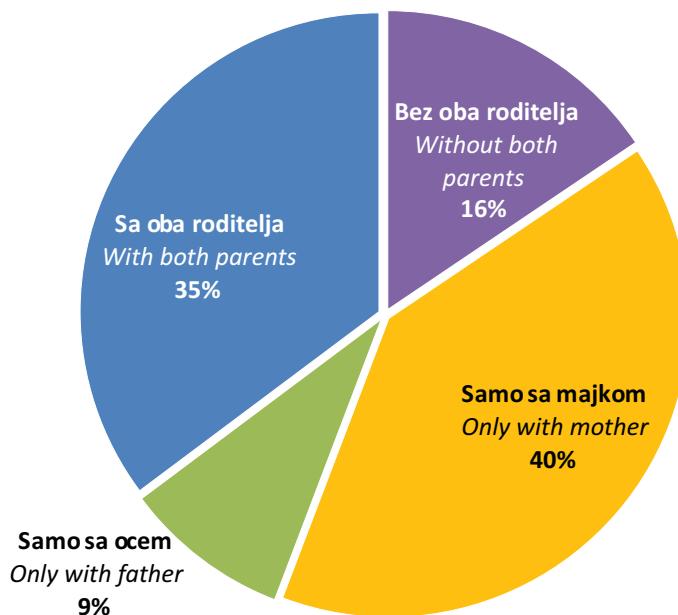
	2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	
Bez oba roditelja	15,96	14,98	18,09	17,21	15,37	15,55	<i>Without both parents</i>
Samo sa majkom	46,66	45,91	40,89	41,01	40,05	40,23	<i>Only with mother</i>
Samo sa ocem	9,14	9,85	9,43	9,37	8,06	9,00	<i>Only with father</i>
Sa oba roditelja	28,24	29,26	31,59	32,41	36,52	35,22	<i>With both parents</i>

Grafikon 6

Graph 6

Struktura korisnika domova za djecu i mladež po roditeljima u 2009. godini

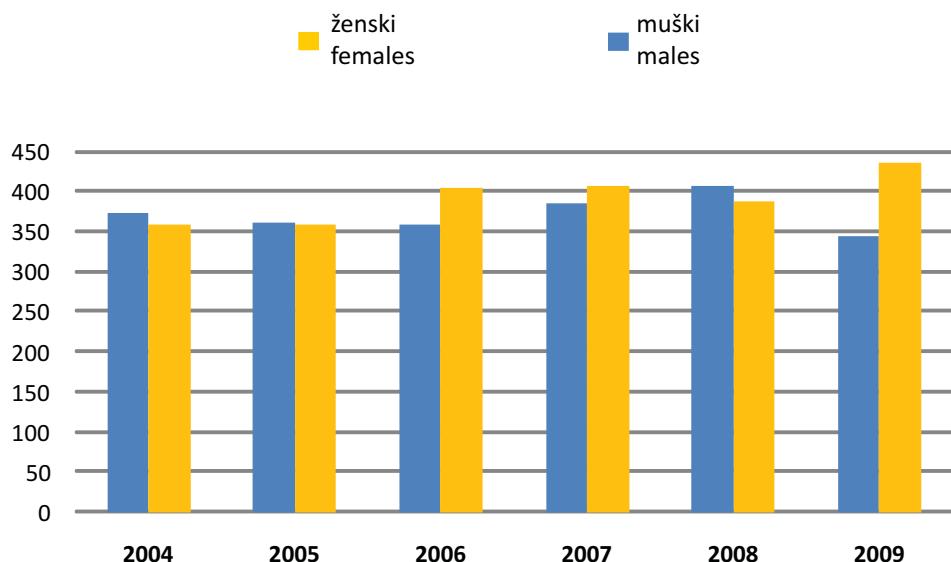
Structure of residents in institutions for children and adolescents in 2009



Grafikon 7

Graph 7

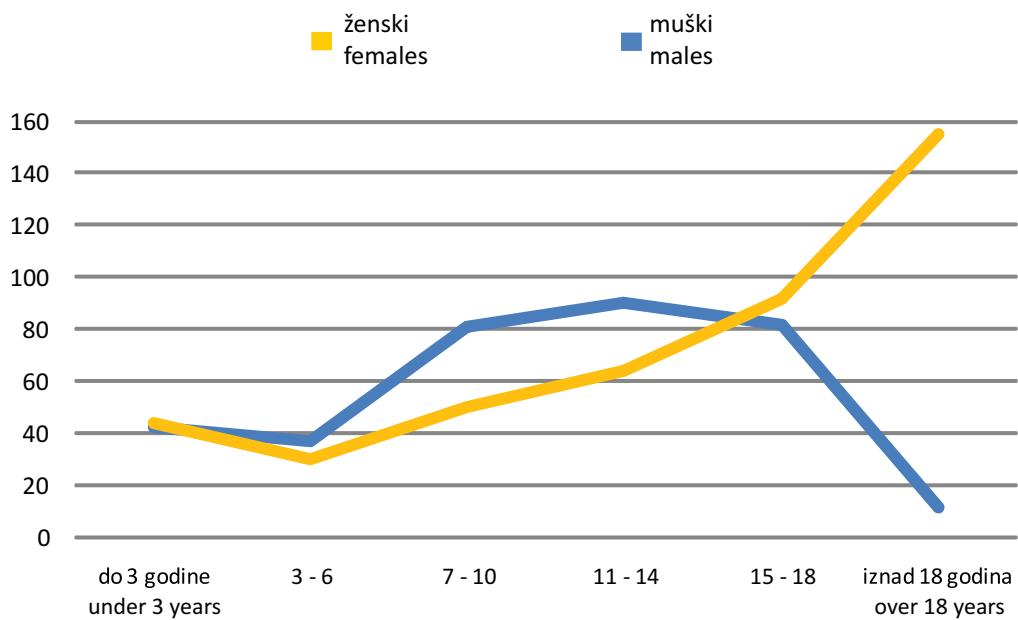
**Korisnici domova za djecu i mladež
bez roditeljske skrbi po spolu**
**Residents of institutions for children and adolescents
without parental care by sex**



Grafikon 8

Graph 8

**Korisnici domova za djecu i mladež
bez roditeljske skrbi po starosti u 2009. godini**
**Residents of institutions for children and adolescents
without parental care by age in 2009**



13. Korisnici po školovanju

Residents by education

	Ukupno <i>Total</i>	Vrsta škole koju pohađaju <i>Level of attended school</i>				Ne pohađaju školu <i>Not attending school</i>
		svega <i>all</i>	osnovna škola <i>basic school</i>	srednja škola <i>secondary school</i>	viša škola ili fakultet <i>higher school or university</i>	
2004.	733	453	251	190	12	280
2005.	721	438	290	138	10	283
2006.	763	464	308	147	9	299
2007.	790	486	315	161	10	304
2008.	794	518	354	158	6	276
2009.	778	471	321	143	7	307

14. Korisnici po plaćanju boravka u domu

Residents by payment

	Ukupno <i>Total</i>	Plaćaju boravište <i>Paying for residence</i>			Ne plaćaju boravište <i>Not paying for residence</i>
		svega <i>all</i>	u cijelosti <i>completely</i>	djelimično <i>partially</i>	
2004.	733	358	231	127	375
2005.	721	414	329	85	307
2006.	763	421	349	72	342
2007.	790	293	255	38	497
2008.	794	207	149	58	587
2009.	778	416	372	44	362

15. Zaposleni u domovima za djecu i mladež bez roditeljske skrbi

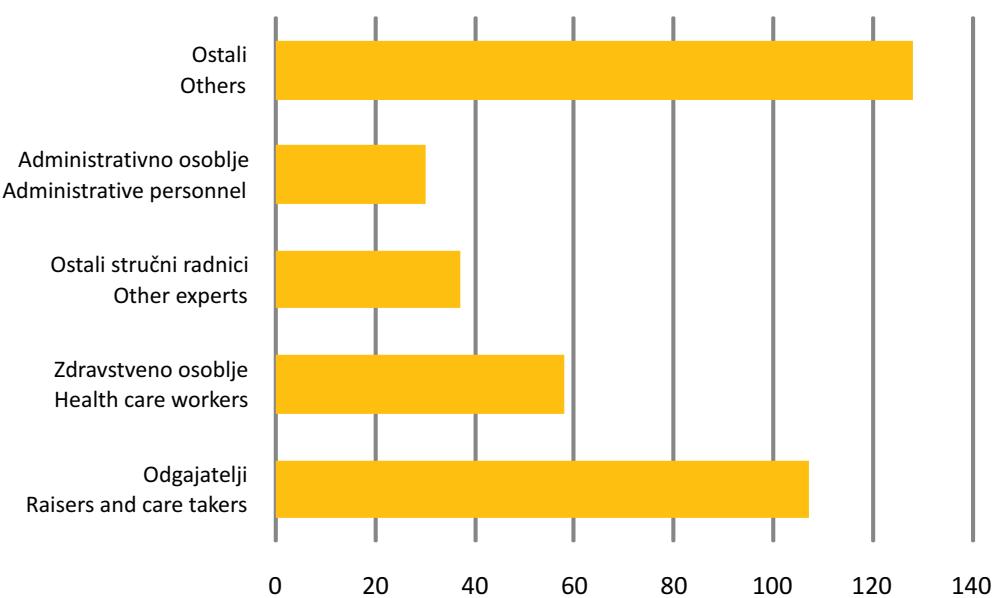
Employees in institutions for children and adolescents without parental care

	2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	
UKUPNO	297	302	309	325	341	360	TOTAL
muški	62	73	66	65	64	69	<i>males</i>
ženski	235	229	243	260	277	291	<i>females</i>
Odgajatelji	85	93	89	93	106	107	<i>Raisers and care takers</i>
Zdravstveno osoblje	50	48	47	54	52	58	<i>Health care workers</i>
Ostali stručni radnici	25	28	31	32	34	37	<i>Other experts</i>
Administrativno osoblje	23	23	25	23	23	30	<i>Administrative personnel</i>
Ostali	114	110	117	123	126	128	<i>Others</i>

Grafikon 9

Graph 9

Zaposleni u domovima za djecu i mladež bez roditeljske skrbi u 2009. godini
Employees in institutions for children and adolescents without parental care in 2009



USTANOVE SOCIJALNE SKRBI ZA INDIVIDUALNU DJECU I MLADEŽ

OMETENU U PSIHIČKOM I FIZIČKOM RAZVOJU²

SOCIAL WELFARE INSTITUTIONS FOR PHYSICALLY AND MENTALLY HANDICAPPED CHILDREN AND ADOLESCENTS²

16. Korisnici po spolu i starosti

Residents by sex and age

		Ukupno <i>Total</i>	Godine starosti korisnika <i>Age of residents</i>						
			10 godina i mlađi <i>10 years and younger</i>	11 - 13	14 - 15	16 - 17	18 - 21	iznad 21 godine <i>over 21 years</i>	
2004.	svega	1.451	149	151	129	102	134	786	<i>all</i>
	muški	878	80	73	75	46	87	517	<i>males</i>
	ženski	573	69	78	54	56	47	269	<i>females</i>
2005.	svega	1.482	130	149	125	100	144	834	<i>all</i>
	muški	903	69	88	60	50	78	558	<i>males</i>
	ženski	579	61	61	65	50	66	276	<i>females</i>
2006.	svega	1.553	129	151	102	121	139	911	<i>all</i>
	muški	954	64	94	44	59	72	621	<i>males</i>
	ženski	599	65	57	58	62	67	290	<i>females</i>
2007.	svega	1.511	111	128	104	113	158	897	<i>all</i>
	muški	919	58	74	50	52	76	609	<i>males</i>
	ženski	592	53	54	54	61	82	288	<i>females</i>
2008.	svega	1.577	139	135	110	99	160	934	<i>all</i>
	muški	956	76	78	53	49	75	625	<i>males</i>
	ženski	621	63	57	57	50	85	309	<i>females</i>
2009.	svega	1.573	113	102	100	67	115	1.076	<i>all</i>
	muški	988	68	58	57	32	48	725	<i>males</i>
	ženski	585	45	44	43	35	67	351	<i>females</i>

² Brčko Distrikt BiH nema podatke o ustanovama socijalne skrbi za invalidnu djecu i mladež ometenu u psihičkom i fizičkom razvoju.

² District Brcko has no data on institutions for physically and mentally handicapped children and adolescents.

17. Korisnici po spolu i roditeljima

Residents by sex and parents

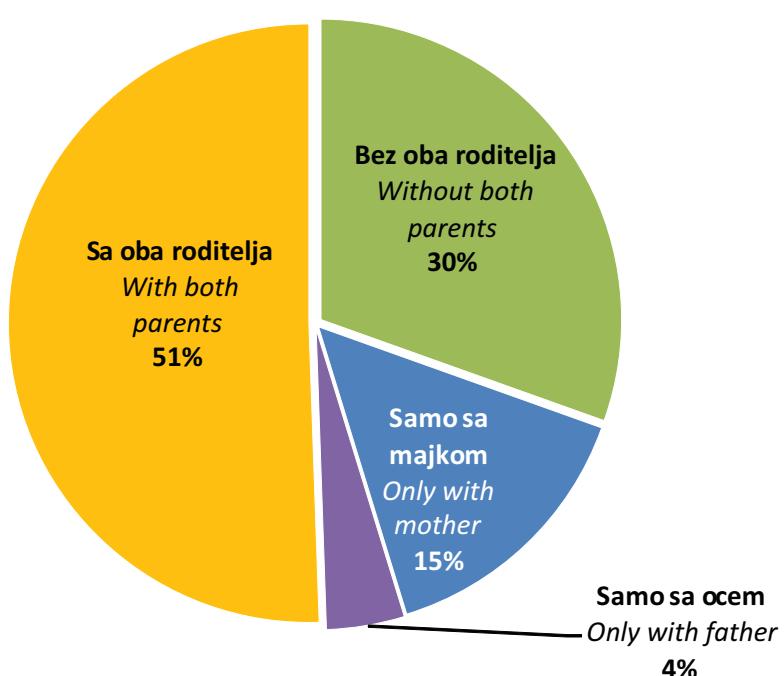
	2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	
UKUPNO	1.451	1.482	1.553	1.511	1.577	1.573	TOTAL
muški	864	903	954	919	958	988	<i>males</i>
ženski	587	579	599	592	619	585	<i>females</i>
Bez oba roditelja	450	471	464	471	468	479	Without both parents
muški	311	330	328	320	327	337	<i>males</i>
ženski	139	141	136	151	141	142	<i>females</i>
Samo sa majkom	208	207	227	217	226	233	Only with mother
muški	125	122	140	122	133	145	<i>males</i>
ženski	83	85	87	95	93	88	<i>females</i>
Samo sa ocem	50	47	89	59	62	66	Only with father
muški	26	24	53	31	27	31	<i>males</i>
ženski	24	23	36	28	35	35	<i>females</i>
Sa oba roditelja	743	757	773	764	821	795	With both parents
muški	402	427	433	446	471	475	<i>males</i>
ženski	341	330	340	318	350	320	<i>females</i>
Od toga djeca razvedenih roditelja	215	66	77	84	97	105	Of which, children of divorced parents
muški	134	43	54	58	68	76	<i>males</i>
ženski	81	23	23	26	29	29	<i>females</i>

Grafikon 10

Graph 10

Korisnici po roditeljima u 2009. godini

Residents by parents in 2009



18. Korisnici po pohađanju škole

Residents by sex and parents

	Ukupno <i>Total</i>	Pohađaju <i>Attending</i>		Ospozobljavaju se za rad <i>Attending vocational training</i>	Ostala djeca i mladež <i>Other children and adolescents</i>
		osnovnu školu <i>basic school</i>	srednju školu <i>secondary school</i>		
2004.	1.451	330	93	149	879
2005.	1.482	307	92	175	908
2006.	1.553	306	93	123	1.031
2007.	1.511	261	85	150	1.015
2008.	1.577	287	89	166	1.035
2009.	1.584	231	94	206	1.053

19. Korisnici po plaćanju boravišta

Residents by payment

	Ukupno <i>Total</i>	Plaćaju boravište <i>Paying for residence</i>		Ne plaćaju boravište <i>Not paying for residence</i>
		u cijnosti <i>completely</i>	djelimično <i>partially</i>	
2004.	1.451	144	55	1.252
2005.	1.482	135	21	1.326
2006.	1.553	68	93	1.392
2007.	1.511	203	35	1.273
2008.	1.577	90	42	1.445
2009.	1.573	261	29	1.283

20. Zaposleni u ustanovama za invalidnu djecu i mladež ometenu u psihičkom i fizičkom razvoju
Employees in institutions for physically and mentally handicapped children and adolescents

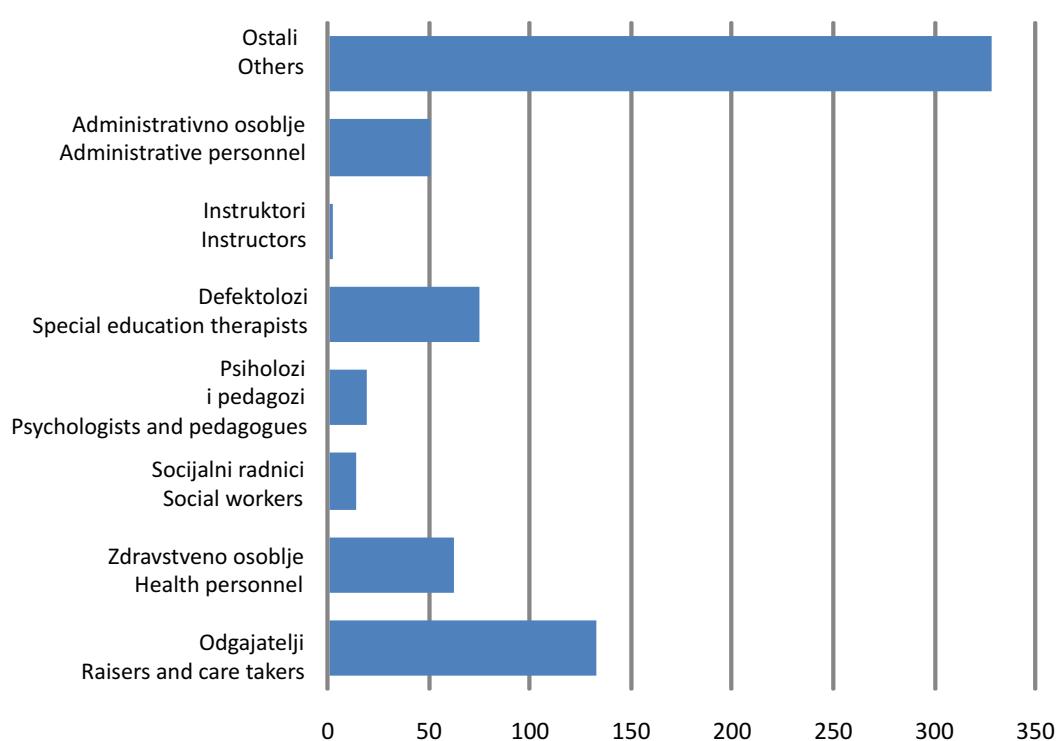
	2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	
UKUPNO	580	621	625	655	680	685	TOTAL
Odgajatelji	89	214	185	223	237	133	<i>Raisers and care takers</i>
Zdravstveno osoblje	66	58	65	113	67	62	<i>Health personnel</i>
Socijalni radnici	10	11	10	12	12	14	<i>Social workers</i>
Psiholozi i pedagozi	11	8	8	9	9	19	<i>Psychologists and pedagogues</i>
Defektolozi	76	58	62	62	63	75	<i>Special education therapists</i>
Instruktori	6	7	7	3	2	3	<i>Instructors</i>
Administrativno osoblje	39	46	44	44	53	51	<i>Administrative personnel</i>
Ostali	283	219	244	189	237	328	<i>Others</i>

Grafikon 11

Graph 11

**Zaposleni u ustanovama za invalidnu djecu i
mladež u 2009. godini**

Employees in institutions for handicapped children and adolescents in 2009



USTANOVE SOCIJALNE SKRBI ZA ODRASLE INVALIDNE OSOBE³
SOCIAL WELFARE INSTITUTIONS FOR ADULT HANDICAPPED PERSONS

21. Invalidi i rehabilitanti po invaliditetu

Disabled and persons on rehabilitation by type of handicap

	Ukupno <i>Total</i>	Po vrsti invaliditeta <i>By type of handicap</i>				
		fizički invalidi <i>physically disabled persons</i>	sa oštećenim vidom <i>with visual impairments</i>	sa oštećenim sluhom <i>with hearing impairment</i>	psihički zaostali <i>mentally retarded</i>	ostali <i>other</i>
2004.	220	81	28	95	16	-
2005.	251	78	74	90	9	-
2006.	171	48	25	94	-	4
2007.	171	49	24	95	-	3
2008.	159	53	24	71	4	7
2009.	155	50	20	78	4	3

³ Distrikt Brčko BiH nema podatke o ustanovama socijalne skrbi za odrasle invalidne osobe.

³ District Brcko has no data on institutions for adult handicapped persons.

22. Invalidi i rehabilitanti po pravnoj osnovi i razlogu korištenja ustanove

Disabled and persons on rehabilitation by legal base and reason for institutionalisation

		Zaposleni invalidi <i>Disabled persons employed</i>			Rehabilitanti <i>Persons on rehabilitation</i>		
		svega <i>all</i>	u zaštitnoj radionici <i>in workshop</i>	rade kod kuće <i>working at home</i>	svega <i>all</i>	na stručnom osposobljavanju <i>on vocational training</i>	na prekvalifikaciji <i>on training for new qualification</i>
Ukupno <i>Total</i>	2004.	197	192	5	62	62	-
	2005.	141	135	6	107	107	-
	2006.	144	137	7	63	63	-
	2007.	164	145	1	59	55	4
	2008.	140	139	1	54	54	-
	2009.	143	135	8	12	12	-
Žene <i>Female</i>	2004.	87	85	2	12	12	-
	2005.	84	58	26	1	1	-
	2006.	72	70	2	1	1	-
	2007.	67	67	-	1	1	-
	2008.	37	37	-	-	-	-
	2009.	63	61	2	-	-	-
Vojne i civilne žrtve rata <i>Military and civil victims of war</i>	2004.	9	7	2	-	-	-
	2005.	9	6	3	-	-	-
	2006.	10	6	4	-	-	-
	2007.	8	7	1	2	2	-
	2008.	16	16	0	-	-	-
	2009.	7	3	4	-	-	-
Invalidi rada <i>Invalids of work</i>	2004.	-	-	-	-	-	-
	2005.	-	-	-	-	-	-
	2006.	-	-	-	-	-	-
	2007.	-	-	-	-	-	-
	2008.	1	1	0	-	-	-
	2009.	-	-	-	-	-	-
Ostali invalidi <i>Other disabled persons</i>	2004.	188	185	3	3	3	-
	2005.	132	129	3	51	51	-
	2006.	134	131	3	1	1	-
	2007.	138	138	-	5	1	4
	2008.	123	122	1	1	1	-
	2009.	129	125	4	-	-	-
Invalidna djeca <i>Disabled children</i>	2004.	-	-	-	59	59	-
	2005.	-	-	-	56	56	-
	2006.	-	-	-	62	62	-
	2007.	18	-	-	52	52	-
	2008.	-	-	-	53	53	-
	2009.	7	7	-	12	12	-

USTANOVE SOCIJALNE SKRBI ZA ODRASLE OSOBE
SOCIAL WELFARE INSTITUTIONS FOR ADULT PERSONS

23. Korisnici po starosti

Residents by age

	Ukupno <i>Total</i>	Starost korisnika <i>Age of residents</i>							
		ispod 40 godina <i>under 40 years</i>	40 - 49	50 - 59	60 - 64	65 - 69	70 - 74	75 - 79	
2004.	2.167	115	221	284	210	337	351	335	314
2005.	2.294	131	198	257	234	376	413	359	326
2006.	2.287	113	179	271	227	320	385	367	425
2007.	2.574	126	205	299	250	343	486	436	429
2008.	2.638	95	178	368	238	281	419	515	544
2009*	2.784	92	176	351	244	242	445	532	702

*Od 2009. godine ustanova socijalne skrbi za odrasle osobe u Brčko Distriktu BiH više nije u funkciji.

*From 2009 the Social welfare institutions for adult persons in District Brcko is not in function.

24. Korisnici po plaćanju boravišta u domu

Residents by payment

	Ukupno <i>Total</i>	Plaćaju boravak <i>Paying for residence</i>			Ne plaćaju boravak <i>Not paying for residence</i>
		svega <i>all</i>	u cijelosti <i>completely</i>	djelimično <i>partially</i>	
2004.	2.167	1.631	975	656	536
2005.	2.294	1.832	1.084	748	462
2006.	2.287	1.819	1.005	814	468
2007.	2.574	2.177	1.317	860	397
2008.	2.638	2.260	1.465	795	378
2009.	2.784	2.379	1.637	742	405

25. Korisnici po razlogu smještaja

Residents by reason for institutionalisation

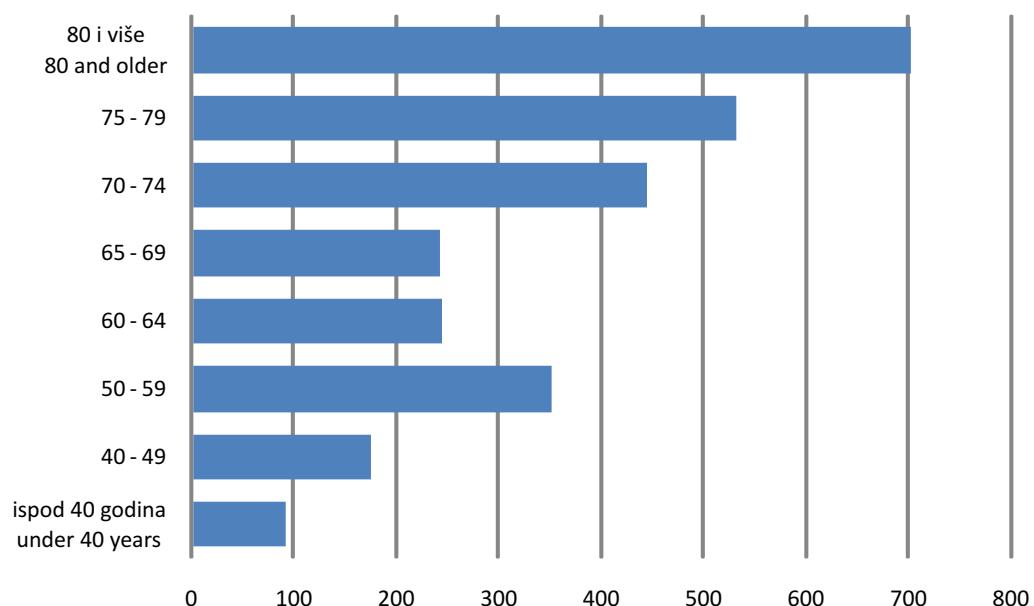
		Svega All	Starost <i>Old age</i>	Teže kronično bolesni <i>Severely chronically diseased</i>	Duševne smetnje <i>Mental hendicaps</i>	Fizički invaliditet <i>Physical handicaps</i>	Nesređene stambene prilike <i>Housing troubles</i>	Poremećeni odnosi u obitelji <i>Disturbed family relations</i>	Ostalo <i>Other</i>
2004.	svega <i>all</i>	2.167	441	711	478	295	154	34	54
	muški <i>males</i>	860	146	266	199	153	59	9	28
	ženski <i>females</i>	1.307	295	445	279	142	95	25	26
2005.	svega <i>all</i>	2.294	454	675	560	311	224	36	34
	muški <i>males</i>	950	188	211	304	133	70	17	27
	ženski <i>females</i>	1.344	266	464	256	178	154	19	7
2006.	svega <i>all</i>	2.287	609	687	504	234	182	35	36
	muški <i>males</i>	973	256	268	230	122	66	16	15
	ženski <i>females</i>	1.314	353	419	274	112	116	19	21
2007.	svega <i>all</i>	2.574	658	884	507	244	154	38	89
	muški <i>males</i>	1.048	267	364	214	104	56	13	30
	ženski <i>females</i>	1.526	391	520	293	140	98	25	59
2008.	svega <i>all</i>	2.638	698	914	562	217	188	36	23
	muški <i>males</i>	1.104	284	373	248	109	68	11	11
	ženski <i>females</i>	1.534	414	541	314	108	120	25	12
2009.	svega <i>all</i>	2.784	762	661	741	224	302	59	35
	muški <i>males</i>	1.122	260	242	357	109	117	27	10
	ženski <i>females</i>	1.662	502	419	384	115	185	32	25

Grafikon 12

Graph 12

Korisnici ustanova socijalne skrbi za odrasle osobe po starosti u 2009. godini

Residents of social welfare institutions for adult persons by age in 2009

**Grafikon 13**

Graph 13

Korisnici ustanova socijalne skrbi za odrasle osobe po razlogu smještaja u 2009. godini

Residents of social welfare institutions for adult persons by reason of institutionalisation in 2009

